



Waschmaschine WAWH8690



de Gebrauchs- und Aufstellanleitung

#### **Ihre neue Waschmaschine**

Sie haben sich für eine Waschmaschine der Marke Bosch entschieden.

Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit zum Lesen und lernen Sie die Vorzüge Ihrer Waschmaschine kennen.

Um dem hohen Qualitätsanspruch der Marke Bosch gerecht zu werden, wurde jede Waschmaschine, die unser Werk verlässt, sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.

Beratung zu Produkten und Anwendung:

- **Bosch-Infoteam:** bosch-infoteam@bshq.com

Beschreibt die Gebrauchs- und Aufstellanleitung verschiedene Modelle, wird an den entsprechenden Stellen auf die Unterschiede hingewiesen.



Waschmaschine erst nach dem Lesen dieser Gebrauchs- und Aufstellanleitung in Betrieb nehmen!

#### Darstellungsregeln

#### 

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin. Nicht beachten kann zum Tod oder zu Verletzungen führen.

#### Achtung!

Dieses Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin. Nicht beachten kann zu Sach- und/ oder Umweltschäden führen.

#### Hinweis / Tipp

Hinweise zur optimalen Gerätenutzung / nützliche Informationen.

#### 1. 2. 3. / a) b) c)

Handlungsschritte werden durch Zahlen oder Buchstaben dargestellt.

\_ / -

Aufzählungen werden durch ein Kästchen oder einen Spiegelstrich dargestellt.

# Inhaltsverzeichnis

Bestimmungsgemäßer Gebrauch5	Waschmittel
Sicherheitshinweise6	Energie und Waschmittel sparen 29
Kinder/Personen/Haustiere 6 Installation	Programmübersicht30 Programme am Programmwähler 30
Betrieb	Stärken
Umweltschutz13	Einweichen35
Verpackung/Altgerät13 Sparhinweise13	P+ Programmvoreinstellungen 36
Aufstellen und anschließen14	Temperatur
Lieferumfang14	i-DOS-Einstellungen
Sicherheitshinweise	P+ Zusätzliche
Aufstellen auf einen Sockel oder eine Holzbalkendecke 15	Programmeinstellungen
Aufstellen auf ein Podest mit Schublade15 Unter-/Einbau des Gerätes in eine	EcoPerfect
Küchenzeile16	Wasser Plus
Transportsicherungen entfernen 16 Schlauch- und Leitungslängen 17 Wasserzulauf	Waschmaschine vorbereiten
Wasserablauf19	Gerät einschalten/ Programm wählen39
Ausrichten	Wasch- und Pflegemittel
Vor dem 1. Waschen	dosieren und einfüllen
Das Wichtigste in Kürze 23	Zusätzliche Programmeinstellungen wählen40
Gerät kennen lernen24	Programm starten
Waschmaschine	Wäsche nachlegen
Anzeigefeld26	Programm abbrechen
Wäsche	Programmende
Wäsche sortieren 28	Gerät ausschalten

### de

i-DOS	Intelligentes Dosiersystem	43
Was	ligentes Dosiersystem in der chmittelschubladetirebnahme/	43
Dosi Im ta Basi	irlebriafffier ierbehälter befüllen	43 44 45 46
$\left[ \ \square_{\!$	Home Connect	47
Hein	omatisches Verbinden mit dem nnetzwerk	47
Hein	nnetzwerk	48
Hom Wi-F Netz Soft Hinw	nnden mit der ne Connect App	49 50 50 51 51 52
	Geräteeinstellungen	52
Sign	tellmodus aktivieren	52 53
Gerä	matisches Ausschalten des ates an-/abwählen	53
auss	veissignal Trommelpflege ein-/schalten	53 53
•))))	Sensorik	53
Unw	genautomatik	53 53 53
\$	Reinigen und warten	54
Was Entk	chinengehäuse/Bedienfeld chtrommel	54 54 54
und	deren Gehäuse	55
Note Abla	genpumpe verstopft, entleerung ufschlauch am Siphon verstopft im Wasserzulauf verstopft	56 57 57

$ \begin{array}{ c c } \hline                                    $	0.0	
OP ]	Störungen, was tun?	58
Note	entriegelung	58
Hinw	veise im Anzeigefeld	59
Stör	ungen, was tun?	60
6	Kundendienst	63
	Verbrauchswerte	64
Ener	rgie- und Wasserverbrauch,	
Prog	grammdauer und Restfeuchte	
	Hauptwaschprogramme	64
Effizi	ienteste Programme	
tür E	Baumwoll-Textilien	65
	Technische Daten	66
	reclinische Daten	00
Aqua	Aquastop-Garantie	67
Stop	Aquastop-Garantie	0/



### Sestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Gerät ist ausschließlich zum Gebrauch im Privathaushalt und im häuslichen Umfeld bestimmt.
- Dieses Gerät nicht in frostgefährdeten Bereichen und/ oder im Freien aufstellen bzw. betreiben. Restwasser im Gerät kann gefrieren und das Gerät beschädigen. Eingefrorene Schläuche können reißen/platzen.
- Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich zum Waschen im Haushalt und von maschinenwaschbaren Textilien und handwaschbarer Wolle (s. Textiletikett). Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und ist untersagt.
- Dieses Gerät ist zum Betrieb mit kaltem Trinkwasser und handelsüblichen Wasch- und Pflegemitteln (Einsatz in Waschmaschinen) geeignet.
- Dieses Gerät ist für eine Nutzung bis zu einer Höhe von maximal 4000 Metern über dem Meeresspiegel bestimmt.

#### Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen:

Prüfen Sie das Gerät auf sichtbare Schäden. Betreiben Sie kein beschädigtes Gerät. Informieren Sie bei Beanstandungen Ihren Fachhändler oder unseren Kundendienst.

Lesen Sie die Gebrauchs- und Aufstellanleitung und alle anderen diesem Gerät beiliegenden Informationen und handeln Sie entsprechend.

Die Unterlagen für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer aufbewahren.

## **⚠** Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise und Warnungen sollen Sie und Ihr Umfeld vor Verletzungen und Sachschäden bewahren.

Lassen Sie dennoch bei der Installation, Wartung, Reinigung und dem Betrieb des Geräts niemals die notwendige Vorsicht und Sorgfalt außer Acht.

#### Kinder/Personen/Haustiere

### 

Kinder und Personen, welche die Gefahren beim Gebrauch des Geräts nicht einschätzen können, können in lebensgefährliche Situationen geraten oder sich verletzen. Beachten Sie deshalb:

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.

- Lassen Sie Kinder an diesem Gerät keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten ohne Aufsicht ausführen.
- Halten Sie Kinder unter 3
   Jahren sowie Haustiere von diesem Gerät fern.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn Kinder oder Personen, welche die Gefahren nicht einschätzen können, in der Nähe sind.

### 

Kinder können sich in Geräte einsperren und in Lebensgefahr geraten.

- Stellen Sie das Gerät nicht hinter einer Tür auf, die das Öffnen des Einfüllfensters blockiert oder verhindert.
- Ziehen Sie bei ausgedienten Geräten den Netzstecker, durchtrennen Sie danach die Netzleitung und zerstören Sie das Schloss des Einfüllfensters.

### 

Kinder können sich beim Spielen in Verpackungen/ Folien und Verpackungsteile einwickeln oder sich diese über den Kopf ziehen und ersticken. Halten Sie Verpackungen, Folien und Verpackungsteile von Kindern fern.

### ⚠ Warnung Vergiftungssgefahr!

Wasch- und Pflegemittel können bei Verzehr zu Vergiftungen führen. Holen Sie bei versehentlichem Verschlucken ärztlichen Rat ein. Bewahren Sie Wasch- und Pflegemittel für Kinder unzugänglich auf.

### 

Beim Waschen mit hohen Temperaturen wird das Glas des Einfüllfensters heiß. Hindern Sie Kinder daran, das heiße Einfüllfenster zu berühren.

### 

Kontakt mit Wasch- und Pflegemittel kann zu Augen-/ Hautreizungen führen. Spülen Sie bei Kontakt mit Wasch-/Pflegemittel gründlich die Augen aus bzw. die Haut ab. Bewahren Sie Wasch- und Pflegemittel für Kinder unzugänglich auf.

#### Installation

### 

Eine unsachgemäße Installation des Geräts ist gefährlich. Stellen Sie sicher, dass:

- die Netzspannung an Ihrer Steckdose und die Spannungsangabe am Gerät (Geräteschild) übereinstimmen. Die Anschlusswerte sowie erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.
- das Gerät nur an Wechselstrom über eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose angeschlossen wird.
- der Netzstecker und die Schutzkontakt-Steckdose zusammenpassen und das Erdungssystem vorschriftsmäßig installiert ist.
- der Leitungsquerschnitt ausreicht.
- der Netzstecker jederzeit erreichbar ist.
- bei Verwendung eines Fehlerstrom-Schutzschalters nur ein Typ mit dem Zeichen
   eingesetzt wird. Nur dieses Zeichen garantiert die Erfüllung der heute gültigen Vorschriften.

### 

Das Verändern oder Beschädigen der Netzleitung des Geräts kann zum Stromschlag, Kurzschluss oder Brand durch Überhitzung führen.

Die Netzleitung darf nicht geknickt, gequetscht oder verändert werden und nicht mit Wärmequellen in Berührung kommen.

### 

Das Verwenden von Verlängerungsleitungen oder Vielfachsteckdosen kann zum Brand durch Überhitzung oder Kurzschluss führen. Schließen Sie das Gerät direkt an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Steckdose an. Verwenden Sie keine Verlängerungsleitungen, Vielfachstecker oder Vielfachkupplungen.

### 

- Das Gerät kann während des Betriebs vibrieren oder sich bewegen und zu Verletzungen oder Sachschäden führen. Stellen Sie das Gerät auf einer sauberen, ebenen und festen Fläche auf und richten Sie es mit den Schraubfüßen aus, indem Sie eine Wasserwaage verwenden.
- Beim Anheben oder Schieben des Geräts an vorstehenden Bauteilen (z. B. Einfüllfenster) können die Bauteile abbrechen und Verletzungen verursachen. Bewegen Sie das Gerät nicht an hervorstehenden Teilen.

## 

- Sie können sich beim Anheben des Geräts durch das hohe Gewicht verletzen. Heben Sie das Gerät nicht alleine an.
- Sie könnten sich Ihre Hände an den scharfen Kanten des Geräts schneiden.
   Fassen Sie das Gerät nicht an den scharfen Kanten an und verwenden Sie Schutzhandschuhe.

 Durch unsachgemäße Verlegung der Schlauch- und Netzleitungen besteht Stolper- und Verletzungsgefahr. Schläuche und Leitungen so verlegen, dass keine Stolpergefahr besteht.

### Achtung! Sach- und Geräteschaden

- Ein zu geringer oder zu hoher Wasserdruck kann die Gerätefunktion beeinträchtigen sowie zu Sach- und Geräteschäden führen. Stellen Sie sicher, dass der Wasserdruck an der Wasserversorgungsanlage mind. 100kPa (1 bar) und max. 1000kPa (10 bar) beträgt.
- Das Verändern oder Beschädigen der Wasserschläuche kann zu Sach- und Geräteschäden führen.
   Die Wasserschläuche dürfen nicht geknickt, gequetscht, verändert oder durchgeschnitten werden.
- Das Verwenden von nicht Original-Schläuchen zum Anschluss an die Wasserversorgung kann zu Sach- und Geräteschäden führen. Verwenden Sie nur mitgelieferte Schläuche oder Original-Ersatzschläuche.

 Das Gerät ist für den Transport mit Transportsicherungen gesichert. Nicht entfernte Transportsicherungen können das Gerät beim Betrieb beschädigen. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch unbedingt alle Transportsicherungen vollständig. Bewahren Sie die Sicherungen auf. Bauen Sie die Sicherungen vor jedem Transport unbedingt wieder ein, um Transportschäden zu vermeiden.

#### **Betrieb**

# 

### **Explosions- und Brandgefahr!**

Mit lösungsmittelhaltigen Reinigungsmitteln, z.B. Fleckenentferner/Waschbenzin, vorbehandelte Wäsche kann in der Trommel zu einer Explosion führen.

Spülen Sie die Wäsche vor dem Waschen gründlich mit Wasser aus.

### 

Durch lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel, z.B. Waschbenzin, können giftige Dämpfe entstehen. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel.

### 

- Beim Aufstützen/Aufsetzen auf das geöffnete Einfüllfenster kann das Gerät kippen und Verletzungen verursachen.
   Stützen Sie sich nicht auf das geöffnete Einfüllfenster.
- Beim Aufsteigen auf das Gerät kann die Arbeitsplatte brechen und Verletzungen verursachen. Steigen Sie nicht auf das Gerät.

 Beim Eingreifen in die drehende Trommel kann es zu Verletzungen der Hände kommen.
 Warten Sie, bis sich die Trommel nicht mehr dreht.

### 

Beim Waschen mit hohen Temperaturen kann es bei Berührung mit heißer Waschlauge, z.B. beim Abpumpen heißer Waschlauge in ein Waschbecken, zu Verbrühungen kommen. Fassen Sie nicht in die heiße Waschlauge.

### 

Beim Öffnen der Waschmittelschublade während des Betriebs kann Wasch-/ Pflegemittel rausspritzen. Spülen Sie bei Kontakt mit Wasch-/Pflegemitteln gründlich die Augen aus bzw. die Haut ab. Holen Sie bei versehentlichem Verschlucken ärztlichen Rat ein.

### Achtung! Sach- und Geräteschaden

- Das Überschreiten der maximalen Beladungsmenge beeinträchtigt die Gerätefunktion oder führt zu Sach- und Geräteschäden. Überschreiten Sie nicht die maximale Beladungsmenge mit trockener Wäsche. Beachten Sie hierfür die maximale Beladungsmenge der Programme. → Seite 30
- und Reinigungsmitteln kann zu Sach- und Geräteschäden führen. Wasch-/Pflege-/ Reinigungsmittel und Weichspüler nach den Anweisungen der Hersteller verwenden.

Ein Fehldosieren von Wasch-

### Reinigung/Wartung

### 

Das Gerät wird mit elektrischem Strom betrieben. Bei Kontakt mit spannungsführenden Teilen besteht Stromschlaggefahr. Beachten Sie deshalb:

- Schalten Sie das Gerät aus. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz (Netzstecker ziehen).
- Fassen Sie den Netzstecker nie mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie am Netzstecker und nie an der Netzleitung, weil die Netzleitung beschädigt werden könnte.
- Das Gerät und die Eigenschaften des Geräts dürfen technisch nicht verändert werden.
- Reparaturen und Eingriffe oder ein Wechsel der Netzleitung (wenn nötig) darf nur durch den Kundendienst oder eine Elektrofachkraft erfolgen.
- Eine Ersatz-Netzleitung ist beim Kundendienst erhältlich.

### ⚠ Warnung Vergiftungssgefahr!

Durch lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel, z.B. Waschbenzin, können giftige Dämpfe entstehen. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel.

### 

Eindringende Feuchtigkeit kann einen Kurzschluss verursachen. Verwenden Sie keinen Hochdruckreiniger oder Dampfstrahler zum Reinigen Ihres Geräts.

### 

Das Verwenden von nicht Original-Ersatzteilen und -Zubehör ist gefährlich und kann zu Verletzungen sowie Sachund Geräteschäden führen. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile und -Zubehör.

# Achtung! Sach- und Geräteschaden

Reinigungsmittel und Mittel zur Vorbehandlung von Wäsche (z.B. Fleckenmittel, Vorwaschsprays, ...) können bei Berührung die Oberflächen des Geräts beschädigen. Beachten Sie deshalb:

- Bringen Sie diese Mittel nicht mit den Oberflächen des Geräts in Berührung.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit Wasser und einem weichen feuchten Tuch.
- Entfernen Sie alle Waschmittelreste, Sprühnebelreste oder Rückstände sofort.

# **Umweltschutz**

### Verpackung/Altgerät



Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

### **Sparhinweise**

- Maximale Wäschemenge des jeweiligen Programms ausnutzen.
   Programmübersicht → Seite 30
- Normal verschmutzte Wäsche ohne Vorwäsche waschen.
- Bei leicht bis normal verschmutzter Wäsche Energie und Waschmittel sparen. → Seite 29
- Die Dosierung des Waschmittels mit dem intelligenten Dosiersystem (i-DOS) hilft Waschmittel und Wasser zu sparen.
- Auswählbare Temperaturen beziehen sich auf die Pflegekennzeichen in den Textilien. Die in der Maschine ausgeführten Temperaturen können von diesen abweichen, um einen optimalen Mix aus Energieeinsparung und Waschergebnis sicherzustellen.

- Hinweise für den Energie- und Wasserverbrauch: → Seite 26 Die Anzeigen geben Auskunft über die relative Höhe des Energie- bzw. Wasserverbrauchs in den gewählten Programmen.
  Je mehr Anzeigelampen leuchten, desto höher ist der jeweilige Verbrauch.
  So können Sie die Verbräuche in den Programmen bei der Wahl von unterschiedlichen Programmeinstellungen vergleichen und sich ggf. für eine energie- bzw. wassersparendere
- Energiespar-Modus: Beleuchtung des Anzeigefeldes erlischt nach einigen Minuten, Taste ▷ ℍ blinkt. Zum Aktivieren der Beleuchtung beliebige Taste wählen. Der Energiespar-Modus wird nicht aktiviert, wenn ein Programm läuft.

Programmeinstellung entscheiden.

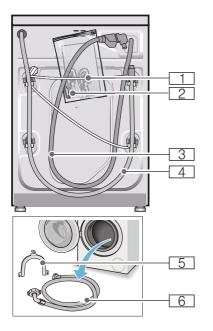
- Automatisches Ausschalten: Wenn das Gerät längere Zeit nicht bedient wird, kann es sich vor Programmstart und nach Programmende zum Energiesparen automatisch ausschalten. Zum Einschalten des Gerätes wieder den Hauptschalter drücken. Ein-/Ausschalten der Funktion → Seite 52
- Falls die Wäsche anschließend im Wäschetrockner getrocknet wird, Schleuderdrehzahl entsprechend der Anleitung des Trockner-Herstellers wählen.

# Aufstellen und anschließen

### Lieferumfang

Hinweis: . Überprüfen Sie die Maschine auf Transportschäden. Eine beschädigte Maschine nicht in Betrieb nehmen. Wenden Sie sich bei Beanstandungen an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben oder an unseren Kundendienst.

→ Seite 63



- 1 Netzleitung2 Beutel:
  - Gebrauchs- und Aufstellanleitung
  - Kundendienststellenverzeichnis\*
  - Garantie\*
  - Abdeckkappen für Öffnungen nach dem Entfernen der Transportsicherungen
  - Adapter mit Dichtungsscheibe von 21 mm = ½" auf 26,4 mm = ¾" \*
- 3 Wasserzulaufschlauch bei Modell Aquastop
- 4 Wasserablaufschlauch
- 5 Krümmer zum Fixieren des Wasserablaufschlauches\*
- 6 Wasserzulaufschlauch bei Modellen Standard/Aqua-Secure
- \* je nach Modell

**Zusätzlich** wird beim Anschluss des Wasserablaufschlauchs an einen Siphon eine Schlauchschelle Ø 24 - 40 mm (Fachhandel) benötigt.

### Nützliche Werkzeuge

- Wasserwaage zum Ausrichten
- Schraubenschlüssel mit:
  - SW13 zum Lösen der Transportsicherungen und
  - SW17 zum Ausrichten der Gerätefüße

#### Sicherheitshinweise

### Warnung

### Verletzungsgefahr!

- Die Waschmaschine hat ein hohes Gewicht Seien Sie vorsichtig beim Anheben/ Transport der Waschmaschine.
- Beim Anheben der Waschmaschine an vorstehenden Bauteilen (z.B. Einfüllfenster) können die Bauteile abbrechen und Verletzungen verursachen. Waschmaschine nicht an vorstehenden Bauteilen anheben.
- Durch unsachgemäße Verlegung der Schlauch- und Netzleitungen besteht Stolper- und Verletzungsgefahr. Schläuche und Leitungen so verlegen, dass keine Stolpergefahr besteht.

#### Achtung! Geräteschaden

Eingefrorene Schläuche können reißen/ platzen.

Waschmaschine nicht in frostgefährdeten Bereichen und/oder im Freien aufstellen.

#### Achtung! Wasserschaden

Die Anschlussstellen des Wasserzulaufund Wasserablaufschlauches stehen unter hohem Wasserdruck, Um Leckage oder Wasserschäden zu vermeiden, beachten Sie unbedingt die Hinweise in diesem Kapitel.

#### **Hinweise**

- Zusätzlich zu den hier aufgeführten Hinweisen können besondere Vorschriften des zuständigen Wasser- und Elektrizitätswerkes aelten.
- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen

#### Aufstellfläche

Hinweis: . Standfestigkeit ist wichtig, damit die Waschmaschine nicht wandert!

- Die Aufstellfläche muss fest und eben sein.
- Nicht geeignet sind weiche Böden/ Bodenbeläge.

### Aufstellen auf einen Sockel oder eine Holzbalkendecke

#### Achtung! Geräteschaden

Die Waschmaschine kann beim Schleudern wandern und vom Sockel kippen/stürzen. Befestigen Sie die Gerätefüße unbedingt mit Haltelaschen. Bestell-Nr. WMZ 2200, WX 9756, Z 7080X0

Hinweis: . Bei Holzbalkendecken stellen Sie die Waschmaschine:

- möglichst in einer Ecke auf,
- auf eine wasserbeständige Holzplatte (min. 30 mm dick), die auf dem Fußboden fest verschraubt ist.

### Aufstellen auf ein Podest mit Schublade

Podest Bestell-Nr.: WMZ 20490, WZ 20490, WZ 20510, WZ 20520

# Unter-/Einbau des Gerätes in eine Küchenzeile

### 

Bei Kontakt mit spannungsführenden Teilen besteht Stromschlaggefahr. Entfernen Sie nicht die Geräte-Abdeckplatte.

#### **Hinweise**

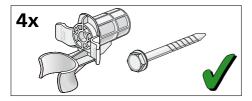
- Nischenbreite von 60 cm erforderlich.
- Stellen Sie die Waschmaschine nur unter einer durchgehenden, mit den Nachbarschränken fest verbundenen Arbeitsplatte auf.

# Transportsicherungen entfernen

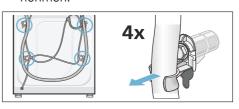
#### Achtung! Geräteschaden

- Die Maschine ist für den Transport mit Transportsicherungen gesichert. Nicht entfernte Transportsicherungen können beim Betrieb der Maschine z.B. die Trommel beschädigen. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch unbedingt alle 4 Transportsicherungen komplett. Bewahren Sie die Sicherungen auf.
- Um bei einem späteren Transport Transportschäden zu vermeiden, bauen Sie die Sicherungen vor Transport unbedingt wieder ein.

**Hinweis:** . Bewahren Sie Schrauben und Hülsen auf.



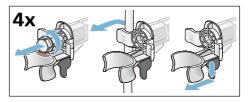
1. Schläuche aus den Halterungen nehmen.



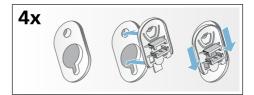
Alle 4
 Transportsicherungsschrauben mit einem Schraubenschlüssel SW13

lösen und entfernen.

Hülsen entfernen. Dabei Netzleitung aus den Halterungen nehmen.

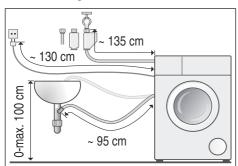


 Abdeckungen einsetzen.
 Abdeckungen fest verriegeln durch Druck auf den Rasthaken.

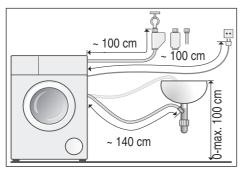


### Schlauch- und Leitungslängen

### Linksseitiger Anschluss



### Rechtsseitiger Anschluss



**Tipp:** . Beim Fachhändler/Kundendienst sind erhältlich:

- eine Verlängerung für den Aquastopbzw. Kaltwasser-Zulaufschlauch (ca. 2,50 m); Bestell-Nr. WM Z2380, WZ 10130, CZ 11350, Z 7070X0
- ein längerer Zulaufschlauch (ca. 2,20 m) für Modell Standard; Einzelteil-Nummer für Kundendienst: 00353925

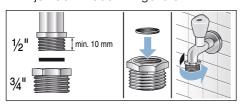
#### Wasserzulauf

### 

Bei Kontakt mit spannungsführenden Teilen besteht Stromschlaggefahr. Tauchen Sie das Aquastop-Sicherheitsventil nicht in Wasser (enthält ein elektrisches Ventil).

#### Hinweise

- Betreiben Sie die Waschmaschine nur mit kaltem Trinkwasser.
- Schließen Sie die Maschine nicht an die Mischbatterie eines drucklosen Heißwasseraufbereiters an.
- Verwenden Sie nur den mitgelieferten oder einen im autorisierten Fachhandel erworbenen Zulaufschlauch, keinen gebrauchten Zulaufschlauch.
- Knicken oder quetschen Sie den Wasserzulaufschlauch nicht.
- Verändern (kürzen, durchschneiden)
   Sie den Wasserzulaufschlauch nicht (Festigkeit nicht mehr gewährleistet).
- Ziehen Sie die Verschraubungen nur von Hand an. Werden die Verschraubungen zu fest mit einem Werkzeug (Zange) angezogen, können die Gewinde beschädigt werden.
- Bei Anschluss an einen Wasserhahn 21 mm = ½" zuerst ein Adapter\* mit Dichtungsscheibe von 21 mm = ½" auf 26,4 mm = ¾" montieren. \* je nach Modell mitgeliefert



#### Optimaler Wasserdruck im Leitungsnetz

mindestens 100 kPa (1 bar) maximal 1000 kPa (10 bar)

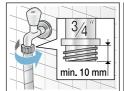
Bei geöffnetem Wasserhahn fließen mindestens 8 I/min.

Bei höherem Wasserdruck ein Druckminderventil vorschalten.

#### **Anschluss**

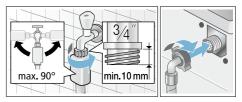
Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch am Wasserhahn (26,4 mm = 3/4") und am Gerät (bei Modellen mit Aquastop nicht notwendig, fest installiert) an:

#### Modell: Standard

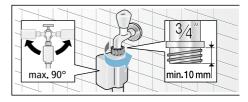




#### Modell: Aqua-Secure



#### Modell: Aquastop



Hinweis: . Wasserhahn vorsichtig öffnen und dabei Dichtheit der Anschluss-Stellen prüfen. Schraubverbindung steht unter Wasserleitungsdruck.

#### Wasserablauf

### 

Beim Waschen mit hohen Temperaturen kann es bei Berührung mit heißer Waschlauge, z.B. beim Abpumpen heißer Waschlauge in ein Waschbecken, zu Verbrühungen kommen.

Fassen Sie nicht in die heiße Waschlauge.

# Achtung! Wasserschaden

Wenn der Ablaufschlauch durch hohen Wasserdruck beim Abpumpen aus dem Waschbecken oder aus der Anschlussstelle rutscht, kann auslaufendes Wasser Wasserschäden verursachen.

Sichern Sie den Ablaufschlauch gegen Herausrutschen.

#### Achtung! Geräteschaden/Schaden an Textilien

Wenn das Ende des Ablaufschlauchs in das abgepumpte Wasser taucht, kann Wasser in das Gerät zurückgesaugt werden und das Gerät/Textilien beschädigen.

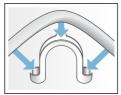
Achten Sie darauf, dass:

- der Verschluss-Stöpsel den Abfluss des Waschbeckens nicht verschließt.
- das Ende des Ablaufschlauchs nicht in das abgepumpte Wasser taucht.
- das Wasser schnell genug abläuft.

**Hinweis:** . Wasserablaufschlauch nicht knicken oder in die Länge ziehen.

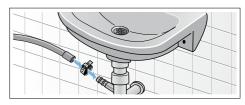
#### **Anschluss**

#### Ablauf in ein Waschbecken

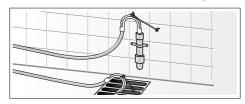




Ablauf in einen Siphon Anschluss-Stelle muss mit Schlauchschelle, Ø 24 - 40 mm (Fachhandel) gesichert werden.



 Ablauf in ein Kunststoffrohr mit Gummimuffe oder einen Gully



#### **Ausrichten**

Richten Sie das Gerät mit Hilfe einer Wasserwaage aus.

Starke Geräuschbildung, Vibrationen und "Wandern" können Folge einer nicht korrekten Ausrichtung sein!

- Kontermuttern mit einem Schraubenschlüssel SW17 im Uhrzeigersinn lösen.
- Ausrichtung der Waschmaschine mit Wasserwaage überprüfen, evtl. korrigieren. Höhe durch Drehen des Gerätefußes verändern. Alle vier Gerätefüße müssen fest auf dem Boden stehen.
- Kontermuttern aller vier Gerätefüße mit einem Schraubenschlüssel SW17 handfest gegen das Gehäuse festziehen. Den Fuß dabei festhalten und in der Höhe nicht verstellen.



### **Elektrischer Anschluss**

### 

Bei Kontakt mit spannungsführenden Teilen besteht Stromschlaggefahr.

- Fassen Sie den Netzstecker nie mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie die Netzleitung immer nur am Stecker und nie an der Leitung, da sie beschädigt werden könnte.
- Ziehen Sie den Netzstecker niemals während des Betriebs.

Beachten Sie folgende Hinweise und stellen Sie sicher, dass:

#### Hinweise

- Netzspannung und Spannungsangabe an der Waschmaschine (Geräteschild) übereinstimmen.
   Anschlusswert sowie erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.
- Anschluss der Waschmaschine nur an Wechselstrom über vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose erfolgt.
- Netzstecker und Steckdose zusammenpassen.
- der Leitungsquerschnitt ausreicht.
- das Erdungssystem vorschriftsmäßig installiert ist.
- Netzleitungswechsel (wenn nötig) nur durch Elektro-Fachkraft erfolgt. Ersatz-Netzleitung beim Kundendienst erhältlich.
- keine Mehrfachstecker/-kupplungen und Verlängerungsleitungen verwendet werden.
- bei Verwendung eines Fehlerstrom-Schutzschalters nur ein Typ mit diesem Zeichen eingesetzt wird. Nur dieses Zeichen garantiert die Erfüllung der heute gültigen Vorschriften.
- der Netzstecker jederzeit erreichbar ist.
- die Netzleitung nicht geknickt, gequetscht, verändert oder durchgeschnitten wird.
- die Netzleitung nicht mit Wärmequellen in Berührung kommt.

#### Vor dem 1. Waschen

Die Waschmaschine wurde vor Verlassen des Werkes eingehend geprüft. Um mögliche Prüfwasserreste zu entfernen, das erste Mal **ohne** Wäsche waschen.

#### **Hinweise**

- Waschmaschine muss sachgemäß aufgestellt und angeschlossen sein. ab → Seite 14
- Nehmen Sie eine beschädigte Maschine nie in Betrieb. Informieren Sie Ihren Kundendienst.

#### Vorbereitende Arbeiten:

- 1. Maschine kontrollieren.
- Dosierbehälter ♥ und ♥ befüllen.
   → Seite 43
- 3. Schutzfolie von der Bedienblende entfernen.
- 4. Netzstecker einstecken.
- 5. Wasserhahn öffnen.

#### Programm ohne Wäsche durchführen:

- Gerät einschalten.
- 2. Einfüllfenster schließen (Keine Wäsche einfüllen!).
- Programm Trommel reinigen 90 °C einstellen.
- 4. Waschmittelschublade öffnen.
- 5. Ca. 1 Liter Wasser in Kammer & infüllen.
- 7. Waschmittelschublade schließen.
- 8. Taste DII wählen.
- Am Programmende Gerät ausschalten.

oder Feinwaschmittel.

Ihre Waschmaschine ist jetzt betriebsbereit.

### **Transportieren**

z.B. bei Umzug

#### Achtung!

Geräteschaden durch auslaufendes Waschmittel/Weichspüler aus den Dosierbehältern

Auslaufendes Waschmittel/Weichspüler kann die Funktion des Gerätes beeinträchtigen z.B. Elektronikschäden. Vor dem Transport des Gerätes die Dosierbehälter entleeren.

#### Vorbereitende Arbeiten:

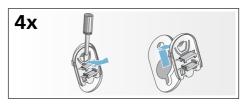
- 1. Wasserhahn schließen
- 2. Wasserdruck im Zulaufschlauch abbauen: → Seite 57; Reinigen und warten - Sieb im Wasserzulauf verstopft
- 3. Waschmaschine vom Stromnetz trennen
- 4. Restliche Waschlauge ablassen: → Seite 56; Reinigen und warten -Laugenpumpe verstopft, Notentleerung
- 5. Schläuche abmontieren.
- 6. Dosierbehälter entleeren.

→ Seite 55

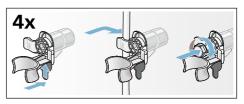
#### Transportsicherungen einbauen:

1. Abdeckungen abnehmen und aufbewahren.

Evtl. Schraubendreher verwenden.



Alle 4 Hülsen einsetzen. Netzleitung an den Halterungen festklemmen. Transportsicherungsschrauben einsetzen und mit einem Schraubenschlüssel SW13 festziehen



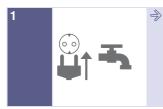
#### Vor erneuter Inbetriebnahme:

#### **Hinweise**

- **unbedingt** Transportsicherungen entfernen!
- Um zu verhindern, dass beim nächsten Waschen Waschmittel ungenutzt in den Ablauf fließt: ca. 1 Liter Wasser in Kammer & gießen und Programm Abpumpen wählen und starten.

# Das Wichtigste in Kürze

 $\Rightarrow$ 



Netzstecker einstecken. Wasserhahn öffnen.



Einfüllfenster öffnen.



Zum Einschalten Taste ① drücken.



Programm wählen z.B. **Baumwolle**.



Wäsche sortieren.



Max. Beladungsmenge (je nach Modell) im Anzeigefeld beachten.



Wäsche einlegen.



Einfüllfenster schließen.



800 2:30

Ggf. Programmvoreinstellungen ändern und/oder zusätzliche Einstellungen wählen.



Programm starten.



Programmende



Einfüllfenster öffnen und Wäsche entnehmen.



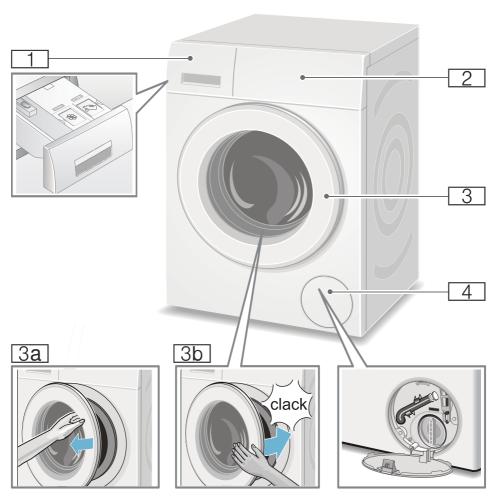
Zum Ausschalten Taste ① drücken.



Wasserhahn schließen (bei Modellen ohne Aquastop).

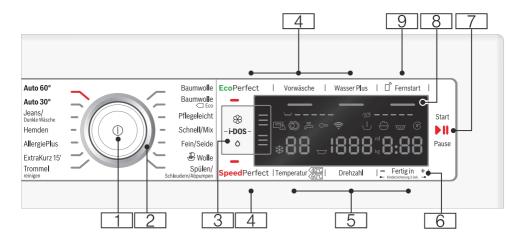
# Gerät kennen lernen

### Waschmaschine



- Waschmittelschublade
  - → Seite 40
- Bedien-/Anzeigefeld
- Einfüllfenster mit Fenstergriff
- 3**a** Einfüllfenster öffnen
- 3b Einfüllfenster schließen
- 4 Service-Klappe

#### **Bedienfeld**



**Hinweis:** Alle Tasten (außer dem Hauptschalter) sind sensitiv; leichtes Berühren genügt.

☐ Hauptschalter

zum Ein/Aus-Schalten der Waschmaschine: Taste ① drücken.

2 Programmwähler

zum Wählen eines Programms: Programmübersicht → Seite 30

- 3 i-DOS-Einstellungen → Seite 43
- 4 zusätzliche

### Programmeinstellungen:

- → Seite 38
- SpeedPerfect ,
- EcoPerfect ,
- Vorwäsche (♣),
- Wasser Plus (),
- 5 Programmvoreinstellungen ändern: → Seite 36
  - Temperatur ,
  - Drehzahl (⑤),
  - Fertig in-Zeit-Zeit

- 6 Kindersicherung 3Sek. (☞)
  gegen versehentliches Ändern der
  eingestellten Funktionen
  aktivieren/deaktivieren:
  Dazu Tasten Fertig in-Zeit + und
  - ca. 3 Sek. gleichzeitig wählen.
  - → Seite 41

Taste D zum:

- Starten eines Programms,
- Unterbrechen eines Programms, z.B. Wäsche nachlegen → Seite 41,
- Abbrechen eines Programms→ Seite 41
- 8 Anzeigefeld für Einstellungen und Informationen. → Seite 26

Taste Fernstart ☐ gibt das Gerät für den Fernstart des Programmes über die Home Connect App frei. Der Fernstart bleibt 24 Stunden nach Anwahl aktiv und deaktiviert sich danach automatisch, wenn Sie das Programm nicht über die Home Connect App gestartet haben. Jede Bedienung am Gerät, wie z.B. Tür öffnen oder ein anderes Programm wählen, deaktiviert die Fernstarttaste aus Sicherheitsgründen.

#### **Hinweise**

- Das Einfüllfenster muss geschlossen sein, um den Fernstart zu aktivieren.
- Haben Sie die Kindersicherung gewählt, können Sie den Fernstart nicht aktivieren.

Drücken Sie die Taste länger als 3 Sekunden, gelangen Sie zu den Home Connect Einstellungen.

### **Anzeigefeld**



# Programmvoreinstellungen: i-DOS-Einstellungen

- ○ Waschmittel:
  - ≣ für leicht,
  - für normal,
  - **≡** für stark verschmutzte Wäsche → Seite 37,
- % Weichspüler:
  - ≣ für leicht,
  - für normal,
  - für sehr weiche Wäsche → Seite 37.
- automatische Dosierung abgewählt,
- ■ blinken; der Minimalfüllstand des jeweiligen Behälters ist unterschritten, befüllen → Seite 43
- 2 Temperatur in °C
  - ★ 90 (★ = kalt)
- **Drehzahl** in U/min,
  □, 0 1600\*;

  \* max. Schleuderdrehzahl
  abhängig vom gewählten
  - Programm und Modell, 0 = kein Schleudern, nur Abpumpen → Seite 36,
  - = Spülstopp → Seite 36
- 4 Fertig in-Zeit-Zeit
  z. B. 2:30;
  Programmdauer nach
  Programmwahl in h:min
  (Stunden:Minuten),
  - Endezeitvorwahl 1 - 24h; Programmende nach ...h (h=Stunden),
  - Basisdosiermenge ml 10-200 → Seite 45
  - Beladungsempfehlung
     z. B. kg 9\*;
     \* abhängig vom gewählten
     Programm
- 5 Hinweise für den Energie- und Wasserverbrauch: → Seite 13
  - Anzeige Wasserverbrauch,
  - 10 = = = = = Anzeige Energieverbrauch

weitere H	inweise	
Programn	mfortschritt:	
<u>U</u>	Vorwäsche	
<del></del>	Waschen	
	Spülen	
<b>©</b>	Schleudern	
-0-	Programmende	
	Programmende bei Spülstopp	
-P-	Pause, z.B. zum Nachlegen von Wäsche	
Home Co	nnect:	
aus	Wi-Fi ist ausgeschaltet und Gerät ist nicht mit Heimnetzwerk verbunden	
ূ blinkt	Gerät versucht Verbindung mit Heimnetzwerk aufzubauen.	
<b>?</b> leuchtet	Wi-Fi ist angeschaltet und Gerät ist mit Heimnetzwerk verbunden.	
Waschmittelschublade:		
□ leuchtet	Waschmittelschublade ist herausgezogen.	
<b>⊡</b> ∆ blinkt	nach Programmstart: Waschmittelschublade ist nicht vollständig eingeschoben.	
Einfüllfen	ster:	
(D) leuchtet	Einfüllfenster kann geöffnet werden.	
	nach Programmstart: Einfüllfenster ist nicht richtig geschlossen.	
Wasserhahn:		
严 leuchtet	Wasserhahn nicht geöffnet, kein Wasserdruck	
严 blinkt	Wasserdruck zu gering (kann die Programmdauer verlängern)	
Kindersic	herung: → Seite 41	
c= leuchtet	Kindersicherung aktiviert	
c∞ blinkt	Kindersicherung aktiviert, Programmwähler verstellt	

weitere Hinweise			
Schaume	Schaumerkennung:		
euchtet	→ Seite 40		
Fehleranzeige:			
E:	→ Seite 59		
Signaleinstellung:			
0 - 4	→ Seite 52		
Automatisches Ausschalten des Gerätes:			
On OFF	$\longrightarrow$ Seite 13, $\longrightarrow$ Seite 53		



### **Wäsche**

#### Wäsche vorbereiten

#### Achtung! Geräteschaden/Schaden an Textilien

Fremdkörper (z. B. Münzen. Büroklammern, Nadeln, Nägel) können die Wäsche oder Bauteile der Waschmaschine beschädigen.

Beachten Sie deshalb folgende Hinweise bei der Vorbereitung Ihrer Wäsche:

Taschen entleeren.



- Auf Metalle achten (Büroklammern etc.) und entfernen.
- Empfindliches (Strümpfe, Bügel-BHs etc.) im Netz/Beutel waschen.
- Reißverschlüsse schließen, Bezüge zuknöpfen.
- Sand aus Taschen und Umschlägen ausbürsten.
- Gardinenröllchen entfernen oder im Netz/Beutel einbinden.

### Wäsche sortieren

Sortieren Sie Ihre Wäsche gemäß den Pflegehinweisen und Angaben des Herstellers auf den Pflegeetiketten nach:

- Gewebe-/Faserart
- Farbe

Hinweis: . Wäsche kann färben. Waschen Sie weiße und farbige Wäsche getrennt. Neue farbige Wäsche das erste Mal separat waschen.

- Verschmutzung Waschen Sie Wäsche mit gleichem Verschmutzungsgrad zusammen. Einige Beispiele für die Verschmutzungsgrade finden Sie → Seite 29
  - leicht: nicht vorwaschen, ggf. Einstellung SpeedPerfect wählen
  - normal
  - stark: weniger Wäsche einfüllen, Programm mit Vorwäsche wählen
  - Flecken: Flecken solange sie noch frisch sind entfernen/ vorbehandeln. Zunächst mit Seifenlauge abtupfen/nicht reiben. Wäschestücke anschließend mit entsprechendem Programm waschen. Hartnäckige/ eingetrocknete Flecken können manchmal erst durch mehrmaliges Waschen entfernt werden.
- Symbolen auf den Pflegeetiketten Hinweis: . Zahlen in den Symbolen verweisen auf die maximal verwendbare Waschtemperatur.
  - ٣ für normalen Waschprozess aeeianet:
  - z.B. Programm Baumwolle schonender Waschprozess erforderlich;
  - z.B. Programm Pflegeleicht besonders schonender Waschprozess erforderlich; z.B. Programm Fein/Seide
  - <del>1</del> für Handwäsche geeignet; z.B. Programm Wolle
  - Wäsche nicht in der Maschine 1327 waschen.

# **Waschmittel**

### **Richtige Waschmittelauswahl**

Für die richtige Waschmittelauswahl, Temperatur und Wäschebehandlung ist das Pflegekennzeichen ausschlaggebend. → auch www.sartex.ch

Auf www.cleanright.eu finden Sie eine Vielzahl weiterer Informationen über Wasch-, Pflege- und Reinigungsmittel für den privaten Gebrauch.

#### Vollwaschmittel mit optischen Aufhellern

geeignet für kochfeste weiße Wäsche aus Leinen oder Baumwolle Programm: Baumwolle / kalt - max. 90 °C

#### Buntwaschmittel ohne Bleiche und optische Aufheller

geeignet für bunte Wäsche aus Leinen oder Baumwolle Programm: Baumwolle / kalt - max. 60°C

#### Bunt-/Feinwaschmittel ohne optische Aufheller

geeignet für bunte Wäsche aus pflegeleichten Fasern, Synthetik Programm: Pflegeleicht / kalt - max. 60°C

#### Feinwaschmittel

geeignet für empfindliche feine Textilien, Seide oder Viskose Programm: Fein/Seide / kalt - max. 40°C

#### Wollwaschmittel

geeignet für Wolle Programm: Wolle / kalt - max. 40°C

# **Energie und Waschmittel sparen**

Sie können bei leicht und normal verschmutzter Wäsche Energie (Reduzierung der Waschtemperatur) und Waschmittel sparen:

#### Verschmutzung/Hinweis Sparen Reduzierte leicht Keine Verschmutzungen und Temperatur und Flecken erkennbar. Waschmittelmenge It. Dosier-Kleidungsstücke haben empfehlung Körpergeruch angenommen, 7.B.: leichte Sommer-/ Sportkleidung (wenige Stunden getragen) T-Shirts, Hemden, Blusen, (bis zu 1 Tag getragen) Gästebettwäsche und handtücher (1 Tag benutzt) normal Verschmutzung sichtbar/oder wenige leichte Flecken erkennbar, z.B.: T-Shirts, Hemden, Blusen (durchgeschwitzt, mehrfach getragen) Handtücher, Bettwäsche (his zu 1 Woche benutzt) Temperatur It. stark Pfleaeetikett und Verschmutzungen und/oder Waschmittelmen Flecken deutlich sichtbar, z.B. ge It. Geschirrhandtücher, Dosierempfehlun Babywäsche, Berufskleidung g/Verschmutzung stark

Hinweis: . Bei der Dosierung aller Wasch-/Hilfs-/Pflege- und Reinigungsmittel beachten Sie bitte unbedingt die Herstellerhinweise und die Hinweise. → Seite 40



# Programmübersicht

## Programme am Programmwähler

Programm/Wäscheart/Hinweise	Einstellungen
Programmname	max. Beladung
Kurze Erläuterung des Programms bzw. für welche Textilien es geeignet ist.	wählbare Temperatur (** kalt)
	wählbare Drehzahl**;
	wählbare zusätzliche Programmeinstellungen
	automatische Dosierung wählbar für: Flüssigwaschmittel (△) Weichspüler (�) an-/abwählbar ✓, nicht wählbar -
Baumwolle	max. 9 kg/5* kg
strapazierfähige Textilien, kochfeste Textilien aus Baumwolle	<b>※</b> -90 °C
oder Leinen Hinweise	₩, 0 - 1600** U/min
■ Bei Einstellung <b>EcoPerfect</b> ist die Waschtemperatur	EcoPerfect, SpeedPerfect,
niedriger als die angewählte Temperatur. Bei einem	Vorwäsche ( <b>¹</b> ),
besonderen Wunsch an das Erreichen der Waschlaugentemperatur das Programm ohne Einstellung	Wasser Plus (ww)
<ul> <li>EcoPerfect ggf. mit einer höheren Temperatur verwenden.</li> <li>Bei Einstellung SpeedPerfect geeignet als Kurzprogramm für leicht verschmutzte Wäsche.</li> </ul>	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
Baumwolle Eco C	max. 9 kg
strapazierfähige Textilien, kochfeste Textilien aus Baumwolle	<b>※</b> -90 °C
oder Leinen; Energieoptimiertes Waschen durch Temperaturreduzierung bei	0 - 1600** U/min
vergleichbarer Waschwirkung zum Programm Baumwolle.	Vorwäsche (♣),
Hinweis: . Die tatsächliche Waschtemperatur kann aus	Wasser Plus( )
Energiespargründen von der angegebenen Programmtemperatur abweichen, die Waschwirkung entspricht der der gewählten Temperatur.	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
reduzierte Beladung bei Einstellung SpeedPerfect     max. Schleuderdrehzahl abhängig vom Modell     Programm abhängig vom Modell	

Programm/Wäscheart/Hinweise	Einstellungen
Pflegeleicht	max. 4 kg
Textilien aus Synthetik oder Mischgeweben	<b>※</b> 60 °C
	<b>□</b> , 0 - 1200 U/min
	EcoPerfect, SpeedPerfect,
	Vorwäsche (上),
	Wasser Plus (www)
	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
Schnell / Mix	max. 4 kg
gemischte Beladung bestehend aus Baumwolle und Synthetik	<b>※</b> -40 °C
	<b>□</b> , 0 - 1600** U/min
	EcoPerfect, SpeedPerfect,
	Vorwäsche ( <b>L</b> ),
	Wasser Plus( )
	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
Fein / Seide	max. 2 kg
für empfindliche, waschbare Textilien z.B. aus Seide, Satin, Synthetik oder Mischgeweben (z.B. Seidenblusen, -schal)	<b>※</b> -40 °C
Hinweis: . Für Maschinenwäsche geeignetes Waschmittel für	<b>□</b> , 0 - 800 U/min
Feinwäsche oder Seide verwenden.	EcoPerfect, SpeedPerfect,
	Vorwäsche (上),
	Wasser Plus( )
	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
Wolle	max. 2 kg
hand- oder maschinenwaschbare Textilien aus Wolle oder mit Wollanteil;	<b>※</b> - 40 °C
besonders schonendes Waschprogramm, um Schrumpfen der	<b>□</b> , 0 - 800 U/min
Wäsche zu vermeiden, längere Programmpausen	-
(Textilien ruhen in Waschlauge)	Waschmittel -, Weichspüler ✓
Hinweise Wolle ist tierischer Herkunft z.B.: Angora, Alpaka, Lama,	
Schaf.	
Für Maschinenwäsche geeignetes Waschmittel für Wolle verwenden.	
<ul> <li>reduzierte Beladung bei Einstellung SpeedPerfect</li> <li>max. Schleuderdrehzahl abhängig vom Modell</li> <li>Programm abhängig vom Modell</li> </ul>	

### **de** Programmübersicht

Programm/Wäscheart/Hinweise	Einstellungen
Spülen / Schleudern / Abpumpen	-
kombiniertes Extraprogramm zum Spülen, Schleudern der	-
Wäsche und Abpumpen des Spülwassers	─, 0 - 1600** U/min
Hinweis: . Werkseitig ist bei diesem Programm die Taste Wasser Plus ( ) aktiviert.	Wasser Plus (ww)
Soll nur geschleudert werden: Taste Wasser Plus () deaktivieren und ggf. Schleuderdrehzahl anpassen.	Waschmittel -, Weichspüler ✓
Soll nur Wasser abgepumpt werden: Taste Wasser Plus (www) deaktivieren und Schleuderdrehzahl 0 wählen.	
*** Trommel reinigen	0 kg
Programm zur Reinigung und Pflege der Trommel und des	80, 90 °C
Laugenbehälters, z.B. vor dem 1. Waschen, bei häufigem Waschen mit niedriger Waschtemperatur (40 °C und niedriger)	1200 U/min
oder bei Geruchsbildung nach längerer Abwesenheit. Die	-
Anzeigelampe <b>Trommel reinigen</b> blinkt, wenn Sie längere Zeit kein Programm mit 60 °C oder höheren Temperaturen benutzt haben.	Waschmittel -, Weichspüler -
Hinweise	
<ul> <li>Programm ohne Wäsche durchführen.</li> <li>Pulvervollwaschmittel oder ein bleichehaltiges Waschmittel verwenden. Zur Vermeidung von Schaumbildung nur die Hälfte der vom Waschmittelhersteller empfohlenen Waschmittelmenge verwenden. Benutzen Sie keine Wolloder Feinwaschmittel.</li> </ul>	
Extra Kurz 15'	max. 2 kg
extra Kurz-Programm ca. 15 Minuten, geeignet für leicht	<b>※</b> -40 °C
verschmutzte kleine Wäscheposten	
	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
*** Jeans / Dunkle Wäsche	max. 3,5 kg
dunkle Textilien aus Baumwolle und dunkle pflegeleichte	<b>※</b> -40 °C
Textilien;	□, 0 - 1200 U/min
Textilien mit der Innenseite nach außen waschen.	EcoPerfect, SpeedPerfect,
	Vorwäsche (L),
	Wasser Plus (www)
	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
<ul> <li>reduzierte Beladung bei Einstellung SpeedPerfect</li> <li>max. Schleuderdrehzahl abhängig vom Modell</li> <li>Programm abhängig vom Modell</li> </ul>	

Pr	ogramm/Wäscheart/Hinweise	Einstellungen
**	* Allergie Plus	max. 7 kg
	apazierfähige Textilien aus Baumwolle oder Leinen	<b>※</b> - 60 °C
Hinw	veis: . Besonders geeignet bei erhöhten hygienischen	
	nsprüchen oder besonders empfindlicher Haut aufgrund Ingerem Waschens bei definierter Temperatur, höherem	EcoPerfect, SpeedPerfect,
	asserstand und längerem Spülen.	Vorwäsche (᠋),
		Wasser Plus (w)
		Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
**	* Outdoor / Imprägnieren	max. 1 kg
W	aschen mit anschließendem Imprägnieren von Wetter- und	<b>※</b> - 40 °C
	utdoorbekleidung mit Membranbeschichtung und asserabweisenden Textilien	➡, 0 - 800 U/min
•••		EcoPerfect, SpeedPerfect,
1.	Programm wählen. Spezialwaschmittel für Outdoortextilien in Kammer & 🎺	Wasser Plus (www)
	2. Spezialwaschmittel für Outdoortextilien in Kammer & 🎺 dosieren.	Waschmittel -, Weichspüler -
3.	Taste DM wählen. Programm stoppt vor dem letzten	
4.	Spülgang. Imprägniermittel (max. 170 ml) in Kammer & ఈ dosieren.	
	Taste D ₪ wählen. Nachbehandlung der Wäsche	
	entsprechend Herstellerangaben.	
Hi	nweise	
	Für Maschinenwäsche geeignete Spezialwaschmittel	
ı	verwenden, Dosierung nach Herstellerangaben: Wäsche darf nicht mit Weichspüler behandelt werden.	
Н	Vor dem Waschen Waschmittelschublade (alle Kammern)	
	gründlich von Weichspülresten reinigen.	
**	* Outdoor	max. 2 kg
	etter- und Outdoorbekleidung mit Membranbeschichtung und asserabweisender Textilien	<b>※</b> - 40 °C
•••	nweise	─, 0 - 800 U/min
Н	Für Maschinenwäsche geeignete Spezialwaschmittel	EcoPerfect, SpeedPerfect,
	verwenden, Dosierung nach Herstellerangaben in	Wasser Plus (www)
	Kammer & Wäsche darf nicht mit Weichspüler behandelt werden.	Waschmittel -, Weichspüler -
Н	Vor dem Waschen Waschmittelschublade (alle Kammern)	
	gründlich von Weichspülresten reinigen.	
*	reduzierte Beladung bei Einstellung SpeedPerfect	
**	max. Schleuderdrehzahl abhängig vom Modell * Programm abhängig vom Modell	
	- 1 rogramm abnangig vom Modoli	

### **de** Programmübersicht

Programm/Wäscheart/Hinweise	Einstellungen
*** Sportswear	max. 2 kg
Textilien aus Microfaser für Sport und Freizeit	<del>※</del> -40 °C
Hinweise	₩, 0 - 800 U/min
<ul><li>Wäsche darf nicht mit Weichspüler behandelt werden.</li><li>Vor dem Waschen Waschmittelschublade (alle Kammern)</li></ul>	EcoPerfect, SpeedPerfect,
gründlich von Weichspülerresten reinigen.	Vorwäsche (🖳),
	Wasser Plus(ww)
	Waschmittel -, Weichspüler -
*** Night Wash	max. 4 kg
besonders leises Waschprogramm zum Waschen in der Nacht,	<b>※</b> - 40 °C
geeignet für Textilien aus Baumwolle, Leinen, Synthetik oder Mischgeweben	<b>□</b> , 0 - 1200 U/min
Hinweise	EcoPerfect, SpeedPerfect,
<ul><li>deaktiviertes Endesignal,</li></ul>	Vorwäsche (上),
<ul> <li>reduzierte Endschleuderdrehzahl voreingestellt und verkürzte Waschzeit</li> </ul>	Wasser Plus(ww)
VERNUIZLE WASCHZEIL	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
*** Steppdecken	max. 2,5 kg (Daunen max. 2 kg)
maschinenwaschbare mit Synthetikfasern gefüllte Textilien,	<b>※</b> -60°C
Kopfkissen, Stepp- oder Tagesdecken; auch geeignet für Füllungen mit Daunen	<b>□</b> , 0 - 1200 U/min
Hinweis: . Große Teile einzeln waschen. Feinwaschmittel	EcoPerfect, SpeedPerfect,
verwenden - bitte Pflegekennzeichen beachten. Waschmittel	Wasser Plus()
sparsam dosieren.	Waschmittel -, Weichspüler -
*** Automatic	max. 6 kg
strapazierfähige Textilien;	40 °C
Verschmutzungsgrad und die Textilart werden automatisch	<b>□</b> , 1400 U/min
erfasst und der Waschablauf sowie intelligente Dosierung angepasst.	-
O.F	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
*** Auto 30°	max. 3,5 kg
schonendere Wäschebehandlung;	30 °C
Verschmutzungsgrad und die Textilart werden automatisch	<b>□</b> , 1000 U/min
erfasst und der Waschablauf sowie intelligente Dosierung angepasst.	-
agopacoa	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
<ul> <li>reduzierte Beladung bei Einstellung SpeedPerfect</li> <li>max. Schleuderdrehzahl abhängig vom Modell</li> <li>Programm abhängig vom Modell</li> </ul>	

Programm/Wäscheart/Hinweise	Einstellungen
*** Auto 60°	max. 6 kg
intensivere Wäschebehandlung;	60 °C
Verschmutzungsgrad und die Textilart werden automatisch erfasst und der Waschablauf sowie intelligente Dosierung	➡, 1400 U/min
angepasst.	-
	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
Hemden	max. 2 kg
bügelfreie Oberhemden/Blusen aus Baumwolle, Leinen, Synthetik oder Mischgeweben <b>Hinweis:</b> . Hemden/Blusen aus Seide /empfindlichen Materialien im <b>Fein / Seide</b> -Programm waschen.	<b>※</b> -60°C
	₩, 0 - 800 U/min
	EcoPerfect , SpeedPerfect ,
	Vorwäsche ( <b>⊥</b> ∕),
	Wasser Plus(ww)
	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
* reduzierte Beladung bei Einstellung SpeedPerfect	

#### Stärken

**Hinweis:** . Wäsche sollte nicht mit Weichspüler behandelt sein.

Programm abhängig vom Modell

max. Schleuderdrehzahl abhängig vom Modell

- 1. Gerät einschalten.
- 2. Programm Spülen wählen.
- 3. Flüssige Stärke nach Herstellerangaben manuell in Kammer & ♣ (ggf. vorher reinigen) dosieren.
- 4. Taste DM wählen.

### Färben/Entfärben

Färben Sie nur im haushaltsüblichen Maße. Salz kann Edelstahl angreifen! Beachten Sie die Vorgaben des Färbemittelherstellers.

Wäsche **nicht** in der Waschmaschine entfärben!

#### Einweichen

- 1. Gerät einschalten.
- Programm Baumwolle 30 °C wählen.
- Waschmittel mit i-DOS dosieren oder nach Herstellerangaben in Kammer & einfüllen.
- 4. Taste D wählen. Das Programm startet.
- Nach ca. 10 Minuten Taste N wählen, um das Programm anzuhalten.
- Nach gewünschter Einweichzeit erneut Taste W wählen, wenn Programm fortgesetzt werden soll oder Programm ändern.

#### **Hinweise**

- Wäsche gleicher Farbe einlegen.
- Kein zusätzliches Waschmittel nötig, die Einweichlauge wird zum Waschen verwendet.

# P+ Programmvoreinstellungen

Die Programmvoreinstellungen werden nach Anwahl des Programms im Anzeigefeld angezeigt.

Die Voreinstellungen können Sie ändern.

Eine Übersicht aller je Programm wählbaren Programmeinstellungen finden Sie ab  $\rightarrow$  Seite 30.

### **Temperatur**

Vor und während des Programms können Sie abhängig vom Programmfortschritt die eingestellte Temperatur ändern.

Die maximal einstellbare Temperatur hängt vom gewählten Programm ab.

#### **Drehzahl**

(©)

Vor und während des Programms können Sie abhängig vom Programmfortschritt die Schleuderdrehzahl (in U/min; Umdrehungen pro Minute) ändern.

**Einstellung 0**: Ohne Endschleudern, das Wasser wird nur abgepumpt. Die Wäsche bleibt nass in der Trommel liegen, z.B. für Wäsche, die nicht geschleudert werden soll.

Spülstopp können Sie wählen, um Knitterbildung zu vermeiden, wenn am Programmende die Wäsche nicht gleich aus der Waschmaschine genommen wird.

Zum Fortsetzen/Beenden des Programms → Seite 42

Die maximal einstellbare Drehzahl hängt vom gewählten Programm und Modell ab.

### Fertig in-Zeit

Vor Programmstart können Sie das Programmende (Fertig in-Zeit) in Stunden-Schritten (h=Stunde) bis maximal 24h vorwählen.

#### Hierzu:

- Programm wählen.
   Die Programmdauer für das gewählte Programm z.B. 2:30 (Stunden:Minuten) wird angezeigt.
- Taste Fertig in-Zeit so oft wählen bis die gewünschte Stundenzahl erscheint.

**Hinweis:** . Mit der Taste **Fertig in-Zeit +** werden die Einstellwerte hoch gezählt und mit der Taste **Fertig in-Zeit -** herunter.

Taste M wählen.
 Das Programm startet.
 Im Anzeigefeld wird die gewählte
 Stundenzahl z.B. 8h angezeigt und heruntergezählt, bis das
 Waschprogramm beginnt. Dann wird die Programmdauer angezeigt.

Hinweis: . Die Programmdauer wird bei laufendem Programm automatisch angepasst. Änderungen der Programmvoreinstellungen bzw. Programmeinstellungen können auch zu Änderungen der Programmdauer führen.

Nach Programmstart (wenn eine Fertig in-Zeit-Zeit gewählt und das Waschprogramm noch nicht gestartet ist) können Sie die vorgewählte Stundenzahl wie folgt ändern:

- 1. Taste DII wählen.
- Mit der Taste Fertig in-Zeit - oder + Stundenzahl ändern.
- 3. Taste DM wählen.

Nach Programmstart können Sie bei Bedarf Wäsche nachlegen oder herausnehmen. → Seite 41

# i-DOS-Einstellungen

Ihre Waschmaschine ist mit einem intelligenten Dosiersystem für Flüssigwaschmittel und Weichspüler ausgerüstet.

Die Waschmittel- und Weichspülmittel-Dosierung erfolgt in den meisten Programmen ihrer Waschmaschine automatisch. → Seite 30

Werkseitig ist voreingestellt für:

- i-DOS ۞: ≣
  Waschmittel für leicht verschmutzte
  Wäsche
- i-DOS ※ : ≣
   Weichspüler für normal weiche Wäsche

#### i-DOS O für Waschmittel

#### Dosierstärken

- stark: besonders verschmutzte bzw. verfleckte Wäsche
- mittel: normal verschmutzte Wäsche
- leicht: leicht verschmutzte Wäsche
- aus: automatische Dosierung abgewählt, manuelle Dosierung → Seite 46

Vor dem Start des Waschprogramms können Sie die Einstellungen für die automatische Waschmittel-Dosierung ändern. Hinweise zu Verschmutzungsgraden finden Sie auf → Seite 29

### i-DOS % für Weichspülmittel

#### Dosierstärken

- **stark:** besonders weiche Wäsche
- mittel: normal weiche Wäsche
- leicht: wenig weiche Wäsche
- aus: automatische Dosierung abgewählt

Abhängig vom Programmfortschritt können Sie die Einstellungen für die automatische Weichspülmittel-Dosierung ändern.

# P+ Zusätzliche **Programm**einstellungen

Eine Übersicht aller je nach Programm wählbaren zusätzlichen Einstellungen finden Sie ab  $\rightarrow$  Seite 30.

# **SpeedPerfect**

Zum Waschen in kürzerer Zeit bei vergleichbarer Waschwirkung aber mit höherem Energieverbrauch zum gewählten Programm ohne Einstellung SpeedPerfect.

Hinweis: . Überschreiten Sie die maximale Beladung nicht. Programmübersicht → Seite 30

#### **EcoPerfect**

Energieoptimiertes Waschen durch Temperaturreduzierung bei vergleichbarer Waschwirkung zum gewählten Programm ohne Einstellung FcoPerfect.

### Vorwäsche

 $(\bot)$ 

Für stark verschmutzte Wäsche.

#### **Hinweise**

- Bei angewählter intelligenter Dosierung wird das Waschmittel automatisch für die Vor- und Hauptwäsche dosiert.
- Bei stark verschmutzter Wäsche ist bei einer Programmwahl mit Vorwäsche in der Regel die i-DOS-Dosierung mittel ausreichend.

Bei manueller Dosierung Waschmittel aufteilen für Vor- und Hauptwäsche. Waschmittel für Vorwäsche in die Trommel geben und Waschmittel für die Hauptwäsche in Kammer & aeben.

#### **Wasser Plus**

(==

Höherer Wasserstand und zusätzlicher Spülgang bei besonders empfindlicher Haut und/oder für Gebiete mit sehr weichem Wasser.

# Gerät bedienen

## Waschmaschine vorbereiten

Hinweis: . Waschmaschine muss sachgemäß aufgestellt und angeschlossen sein. ab  $\rightarrow$  Seite 14

- Netzstecker einstecken.
- Wasserhahn öffnen.
- Einfüllfenster öffnen.
- 4. Prüfen, ob die Trommel vollständig entleert ist. Gaf. entleeren.





# Gerät einschalten/Programm wählen

Taste ① drücken. Das Gerät ist eingeschaltet.

Anschließend wird immer das werkseitig voreingestellte Programm **Baumwolle** angezeigt.

Sie können dieses Programm nutzen oder ein anderes Programm wählen. Drehen des Programmwählers in beide Richtungen möglich.

**Hinweis:** . Haben Sie die Kindersicherung aktiviert, müssen Sie diese erst deaktivieren bevor Sie ein anderes Programm einstellen können. → *Seite 41* 

Am Programmwähler leuchtet die Anzeigelampe und im Anzeigefeld erscheinen die

**Programmvoreinstellungen** für das gewählte Programm:

- Temperatur,
- Schleuderdrehzahl,
- die maximale Beladung im Wechsel mit der Programmdauer,
- die Anzeigelampen für die i-DOS-Einstellungen, wenn die intelligente Dosierung angewählt ist, und
- die Hinweise für den Wasser- und Energieverbrauch.

#### Bei Geräten mit

# Trommelinnenbeleuchtung:

Nach Einschalten des Gerätes, nach Öffnen und Schließen des Einfüllfensters sowie nach Programmstart wird die Trommel beleuchtet. Die Beleuchtung erlischt selbsttätig.

# Wäsche in die Trommel legen

# 

Mit lösungsmittelhaltigen Reinigungsmitteln, z.B. Fleckenentferner/Waschbenzin, vorbehandelte Wäschestücke können nach dem Einfüllen zu einer Explosion führen

Spülen Sie die Wäschestücke vorher gründlich von Hand aus.

#### **Hinweise**

- Mischen Sie große und kleine Wäschestücke. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich besser beim Schleudern. Einzelne Wäschestücke können zu Unwuchten führen.
- Beachten Sie die angegebene max. Beladung. Überfüllung mindert das Waschergebnis und fördert Knitterbildung.
- Vorsortierte Wäschestücke auseinandergefaltet in die Waschtrommel legen.
- Darauf achten, dass keine Wäschestücke zwischen Einfüllfenster und Gummimanschette eingeklemmt werden und Einfüllfenster schließen.





Die Anzeigelampe der Taste DIII blinkt und im Anzeigefeld erscheinen die Einstellungen des Programms.

# Wasch- und Pflegemittel dosieren und einfüllen

Die Waschmittel- und Weichspülmittel-Dosierung erfolgt in den meisten Programmen ihrer Waschmaschine automatisch.

Die intelligente Dosierung ist in allen erlaubten Programmen werkseitig voreingestellt.

Sie können diese Voreinstellungen nutzen oder ändern. → Seite 37

Zusätzlich zur intelligenten Dosierung können Sie bei Bedarf manuell über Kammer & ₩ Waschhilfsmittel (z.B. Fleckensalz) zugeben. → Seite 46

Bei Programmen, in denen keine intelligente Dosierung möglich ist oder auf Wunsch (dann intelligente Dosierung auf \( \extstyle \) (aus) stellen) erfolgt die Waschmittelzugabe in die Kammer \( \extstyle \) (→ Seite 46

# Programmvoreinstellungen ändern

Sie können die Voreinstellungen für diesen Waschgang nutzen oder ändern.

Wählen Sie hierzu die entsprechende Taste so oft bis die gewünschte Einstellung angezeigt wird.

**Hinweis:** . Bei längerem Drücken der Taste laufen die Einstellwerte bis zum Endwert automatisch durch. Dann noch einmal die Taste wählen und Sie können erneut die Einstellwerte ändern.

Die Einstellungen sind ohne Bestätigung aktiv.

#### **Hinweise**

 Die i-DOS-Einstellungen bleiben bis zur nächsten Änderung auch nach Ausschalten der Waschmaschine erhalten.  Die anderen Programmeinstellungen bleiben nach Ausschalten der Waschmaschine nicht erhalten.

Programmvoreinstellungen → Seite 36

# Zusätzliche Programmeinstellungen wählen

Mit der Wahl von zusätzlichen Einstellungen können Sie den Waschprozess noch besser an Ihren Wäscheposten anpassen.

Die Einstellungen können in Abhängigkeit vom Programmfortschritt zu- bzw. abgewählt werden.

Die Anzeigelampen der Tasten leuchten, wenn die Einstellung aktiv ist.

Die Einstellungen bleiben nach dem Ausschalten der Waschmaschine nicht erhalten.

Zusätzliche Programmeinstellungen → Seite 38

# **Programm starten**

Wählen Sie die Taste DM. Die Anzeigelampe leuchtet und das Programm startet.

Im Anzeigefeld werden während des Programms die Fertig in-Zeit bzw. nach Beginn des Waschprogramms die Programmdauer und die Symbole für den Programmfortschritt angezeigt. Anzeigefeld → Seite 26

### Hinweis: . Schaumerkennung

Leuchtet im Anzeigefeld zusätzlich das Symbol , hat die Waschmaschine zu viel Schaum während des Waschprogramms erkannt und daraufhin automatisch zusätzliche Spülgänge zur Beseitigung des Schaums zugeschaltet. Dosieren Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung weniger Waschmittel.

Wollen Sie das Programm gegen versehentliches Verstellen sichern, wählen Sie wie folgt die Kindersicherung.

# Kindersicherung 3Sek.

(∞)

Sie können die Waschmaschine gegen versehentliches Ändern der eingestellten Funktionen sichern. Hierzu die Kindersicherung aktivieren.

Zum **Aktivieren/Deaktivieren** ca. 3 Sekunden lang gleichzeitig die Tasten **Fertig in-Zeit -** und **+** wählen. Im Anzeigefeld erscheint das Symbol ∽.

- leuchtet: Die Kindersicherung ist aktiv.
- blinkt kurzzeitig: Die
   Kindersicherung ist aktiv und der
   Programmwähler wurde gedreht
   oder ein Taste gedrückt.

Hinweis: . Die Kindersicherung bleibt auch nach Ausschalten der Waschmaschine erhalten. Dann vor der nächsten Programmwahl die Kindersicherung deaktivieren.

# Wäsche nachlegen

Nach Programmstart können Sie bei Bedarf Wäsche nachlegen oder herausnehmen.

Wählen Sie hierzu die Taste DM.

Die Anzeigelampe der Taste DM blinkt und die Maschine prüft, ob ein Nachlegen möglich ist.

Wenn im Anzeigefeld:

- die beiden Symbole P und 

  leuchten, ist ein Nachlegen möglich.
- P leuchtet, ist ein Nachlegen nicht möglich.

Zum Fortsetzen des Programms wählen Sie die Taste D. Das Programm wird automatisch fortgesetzt.

#### **Hinweise**

- Lassen Sie beim Nachlegen das Einfüllfenster nicht längere Zeit offen stehen - aus der Wäsche austretendes Wasser könnte auslaufen.
- Bei hohem Wasserstand, hoher Temperatur oder drehender Trommel bleibt das Einfüllfenster aus Sicherheitsgründen verriegelt und ein Nachlegen ist nicht möglich.
- Die Beladungsanzeige ist beim Nachlegen nicht aktiv.

# Programm ändern

Wenn Sie irrtümlich ein falsches Programm gestartet haben, können Sie das Programm wie folgt ändern:

- 2. Anderes Programm wählen.
- 3. Taste ▷ ₩ wählen. Das neue Programm beginnt von vorn.

# Programm abbrechen

Bei Programmen mit hoher Temperatur:

- Taste ▷ M wählen.
- 2. Wäsche abkühlen: Spülen wählen.
- Taste DM wählen.

Bei Programmen mit geringer Temperatur:

- Taste ▷ ₩ wählen.
- 2. Schleudern oder Abpumpen wählen.
- 3. Taste DM wählen.

# Programmende bei Spülstopp

Im Anzeigefeld blinkt 

und es werden die voreingestellte Schleuderdrehzahl und die Restprogrammdauer für das gewählte Programm angezeigt.

Setzen Sie das Programm fort, indem Sie:

- die Taste DM wählen oder
- die Schleuderdrehzahl ändern bzw. den Programmwähler auf Abpumpen stellen und dann Taste DM wählen.

# **Programmende**

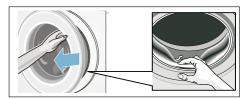
Im Anzeigefeld erscheinen - 0 - und <sup>™</sup>. Die Anzeigelampe der Taste <sup>™</sup> ist aus.

# Wäsche entnehmen/Gerät ausschalten

- 1. Einfüllfenster öffnen und Wäsche entnehmen.
- Taste ① drücken. Gerät ist ausgeschaltet.
- Wasserhahn schließen.
   Hinweis: . Bei Aquastop-Modellen nicht erforderlich.

#### Hinweise

- Keine Wäschestücke in der Trommel vergessen. Sie können bei der nächsten Wäsche einlaufen oder etwas anderes verfärben.
- Eventuell vorhandene Fremdkörper aus der Trommel und der Gummimanschette entfernen -Rostgefahr.
- Gummimanschette trockenwischen.



- Einfüllfenster und Waschmittelschublade offen lassen, damit Restwasser abtrocknen kann.
   → Seite 54
- Immer das Programmende abwarten, da sonst das Gerät noch verriegelt sein könnte. Dann Gerät einschalten und Entriegelung abwarten.
- Wenn am Programmende das Anzeigefeld erloschen ist, ist der Energiespar-Modus aktiv. Zum Aktivieren beliebige Taste wählen.

# Intelligentes Dosiersystem

# Intelligentes Dosiersystem in der Waschmittelschublade

i-DOS Intelligentes Dosiersystem

Ihre Waschmaschine ist mit einem intelligenten Dosiersystem für Flüssigwaschmittel und Weichspüler ausgerüstet.

Dafür stehen Ihnen die i-DOS Behälter № und ֎ in der Waschmittelschublade zur Verfügung.



- ☐ Behälter ♣ (1,3 I) für Flüssigwaschmittel
- 2 Behälter & (0,5 I) für Weichspüler
- 3 Kammer & ★ für manuelle Dosierung → Seite 46

Abhängig vom gewählten Programm und Einstellungen werden über die i-DOS-Behälter die optimalen Mengen für Waschmittel/Weichspüler dosiert.

# Inbetriebnahme/ Dosierbehälter befüllen

Beachten Sie bei der Auswahl Ihrer Wasch- und Pflegemittel die Hinweise der Hersteller. Wir empfehlen selbstfließende flüssige Voll-, Universal- und Color-Waschmittel für alle maschinenwaschbaren, farbigen Textilien aus Baumwolle und Synthetik.

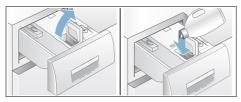
#### **Hinweise**

- Nur selbstfließende flüssige Produkte verwenden, deren Zugabe in eine Waschmittelschublade vom Hersteller empfohlen wird.
- Verschiedene Flüssigwaschmittel nicht mischen. Bei Wechsel des Flüssigwaschmittels (Typ, Hersteller, ...) den Dosierbehälter restlos entleeren und reinigen. → Seite 55
- Keine lösemittelhaltigen, ätzenden oder ausgasenden Mittel (z.B. Flüssigbleiche) verwenden.
- Waschmittel und Weichspüler nicht mischen.
- Keine überlagerten und stark verdickten Produkte verwenden.
- Zur Vermeidung von Antrocknen Befülldeckel nicht längere Zeit offen lassen.

#### Dosierbehälter befüllen:

Die Dosierbehälter in der Waschmittelschublade sind hierzu durch entsprechende Befülldeckel gekennzeichnet:

- Noll-/Universalwaschmittel
- Weichspüler
- 1. Waschmittelschublade aufziehen.
- Befülldeckel öffnen.
- Waschmittel/Weichspüler einfüllen. Nicht über Markierung max befüllen.



- 4. Befülldeckel schließen.
- 5. Waschmittelschublade langsam vollständig einschieben.

Die vollständig eingeschobene Waschmittelschublade wird bei eingeschaltetem Gerät angezeigt durch:

- die zugehörige Anzeige leuchtet bei ausgewählter intelligenter Dosierung i-DOS ⋄, i-DOS ⋄.
- die Anzeige blinkt einmal und geht dann aus, wenn intelligente Dosierung nicht ausgewählt.
- das Symbol im Anzeigefeld geht aus.

# Im täglichen Gebrauch

## Leuchtanzeigen im Anzeigefeld:



- Anzeige leuchtet, wenn die intelligente Dosierung für den Behälter angewählt ist.
- Anzeige blinkt, wenn bei angewählter intelligenter Dosierung der Minimalfüllstand für den Behälter unterschritten ist.

# Intelligente Dosierung an-/abwählen und Dosierstärke anpassen:

Die intelligente Dosierung von Waschmittel und Weichspüler ist in allen erlaubten Programmen werkseitig angewählt.

Übersicht der Programme → Seite 30

Die Dosierstärke für Waschmittel ○ ist auf leicht (leicht verschmutzte Wäsche) und für Weichspüler % auf mittel (normal weiche Wäsche) voreingestellt und kann je Programm individuell verändert werden. → Seite 37

Zusätzlich zur intelligenten Dosierung können bei Bedarf manuell über Kammer & Waschhilfsmittel (z.B. Fleckensatz) zugegeben werden.

→ Seite 46

Hinweis: . Die Anwahl (ein/aus) sowie die jeweils gewählte Dosierstärke von i-DOS & und i-DOS O bleiben je Programm bis zur nächsten Änderung erhalten, auch wenn die Waschmaschine ausgeschaltet wird.

# Waschmittel/Weichspüler nachfüllen:

Das Blinken der zugehörigen Leuchtanzeige bei angewählter intelligenter Dosierung zeigt an, dass der minimale Füllstand unterschritten ist. Inhalt reicht noch für ca. 3 Wäschen.

Gleiches Waschmittel oder Weichspüler kann jederzeit nachgefüllt werden. Bei Wechsel des Produktes/Herstellers empfehlen wir die Behälter vorher zu reinigen. → Seite 55

Ggf. Basisdosiermenge anpassen.

# Basis-/Grundeinstellungen

#### Die Basisdosiermengen entsprechen:

- bei Waschmittel der Herstellerempfehlung für normale Verschmutzung und der jeweils vorhandenen Wasserhärte.
- bei Weichspüler der Herstellerempfehlung für mittlere Weichheit.

Die Angaben dazu entnehmen Sie dem Verpackungsetikett des Wasch-/ Weichspülmittels oder erfragen Sie direkt beim Hersteller.

Zur Ermittlung der vorhandenen Wasserhärte verwenden Sie einen Teststreifen oder fragen Sie bei Ihrem Wasserversorgungsunternehmen nach.

#### Meine Wasserhärte:



Hier ein Beispiel für die Waschmitteldosierung auf einem Verpackungsetikett:

Verschmut- zungsgrad → Wasserhärte ↓	leicht	nor-mal	stark	sehr stark
weich/mittel	55 ml	75 ml	120 ml	160 ml
hart/sehr hart	75 ml	95 ml	150 ml	180 ml

Die Werkseinstellung der Basisdosiermenge ist regionalspezifisch voreingestellt (z.B. 75 ml Waschmittel und 36 ml Weichspüler).

Stellen Sie die Basisdosiermenge für Waschmittel gemäß des

Verpackungsetiketts Ihres Waschmittels ein. Berücksichtigen Sie dabei Ihre Wasserhärte.

Die Basisdosiermenge für Weichspüler nach Ihrem Wunsch für die Weichheit Ihrer Wäsche wählen.

Die Veränderung einer Basisdosiermenge wirkt sich gleichartig auf alle drei Dosierstärken aus.

#### **Hinweise**

- Bei stärker konzentrierten Waschmitteln Basisdosiermenge reduzieren.
- Sollte sich wiederholt während des Waschens eine starke Schaumbildung zeigen, bitte die Einstellung der Basisdosiermenge und Dosierstärke überprüfen. Zudem können einige Flüssigwaschmittel zu überhöhter Schaumbildung neigen. Im Fall richtiger Einstellung der Basisdosiermenge und Dosierstärke empfiehlt es sich dann, ein anderes Flüssigwaschmittel zu verwenden.

## Basisdosiermengen ändern:

- Drücken Sie die entsprechende i-DOS-Taste (O oder ®) für ca. 3 Sekunden. Es erscheint im Anzeigefeld die voreingestellte Basisdosiermenge.
- Mit den Tasten
   Fertig in-Zeit oder + die
   gewünschte Basisdosiermenge
   einstellen.
- 3. Die Einstellung ist ohne Bestätigung aktiv. Sie können jetzt kurz warten oder eine beliebige Taste (außer i-DOS-Tasten) wählen, um zum Ausgangszustand zurückzukehren. Hinweis: . Die Einstellungen bleiben bis zur nächsten Änderung erhalten, auch wenn die Maschine ausgeschaltet wird.

# **Manuelle Dosierung**

Bei Programmen, in denen keine intelligente Dosierung möglich ist oder auf Wunsch (dann intelligente Dosierung auf 🗏 (aus) stellen) erfolgt die Waschmittelzugabe in die Kammer 🔗 🖗.

Außerdem können hier zusätzlich zur intelligenten Dosierung Waschmittel-Hilfsmittel wie z.B. Enthärter, Bleiche oder Fleckensalz dosiert werden.



### Augen-/Hautreizungen!

Beim Öffnen der Waschmittelschublade während des Betriebs kann Wasch-/Pflegemittel ausspritzen.
Öffnen Sie vorsichtig die Schublade. Spülen Sie bei Kontakt mit Wasch-/Pflegemitteln gründlich die Augen aus bzw. die Haut ab.
Holen Sie bei versehentlichem

Holen Sie bei versehentlichem Verschlucken ärztlichen Rat ein.

#### Achtung! Geräteschaden

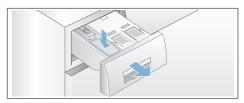
Reinigungsmittel und Mittel zur Vorbehandlung von Wäsche (z.B. Fleckenmittel, Vorwaschsprays, ...) können bei Berührung die Oberflächen der Waschmaschine schädigen. Bringen Sie diese Mittel nicht mit den Oberflächen der Waschmaschine in Berührung. Ggf. Sprühnebelreste und andere Rückstände/Tropfen sofort mit einem feuchten Tuch abwischen.

#### Hinweise

- Bei Dosierung aller Wasch-/Hilfsund Reinigungsmittel unbedingt Herstellerhinweise beachten.
- Bei manueller Dosierung von Waschmittel kein zusätzliches Waschmittel über die intelligente Dosierung dosieren (intelligente Dosierung auf 를 (aus) stellen); verhindert Überdosierung und Schaumbildung
- Verdünnen Sie dickflüssige Weichund Formspüler mit Wasser, das verhindert Verstopfungen.

#### Waschmittel dosieren und einfüllen:

1. Waschmittelschublade herausziehen.



- 2. Dosieren in Kammer & \*
  entsprechend:
  - Verschmutzung,
  - Wasserhärte (zu erfahren bei Ihrem Wasserversorgungsunternehmen
  - Wäschemenge,
  - Herstellerangaben.
- 3. Waschmittelschublade schließen.

# Home Connect

Dieses Gerät ist Wi-Fi-fähig und über ein Smartphone oder Tablet PC fernsteuerbar.

Über die Home Connect App können Sie mit Ihrem Smartphone oder Tablet PC an diesem Gerät:

- Programme wählen und starten.
- Programmeinstellungen anpassen.
- Programmstatus abfragen.
- Geräteeinstellungen ändern.
- Gerät ausschalten.

Bevor Sie die Home Connect Funktionen nutzen können, müssen Sie die Home Connect App auf Ihrem Smartphone oder Tablet PC installieren, sich registrieren, ihr Gerät einmalig automatisch **oder** manuell mit dem Heimnetzwerk verbinden und sich danach über die Home Connect App mit Ihrem Gerät verbinden.

Informationen zur App finden Sie auf unserer Internetseite für Home Connect www.home-connect.com.

#### **Hinweise**

- Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanleitung und stellen Sie sicher, dass diese auch dann eingehalten werden, wenn Sie das Gerät über die Home Connect App bedienen und dabei nicht zu Hause sind. Beachten Sie auch die Hinweise in der Home Connect App.
- Wird das Gerät bedient, können Sie nicht zeitgleich Änderungen über die Home Connect App vornehmen. Anpassungen am Gerät werden aber in der Home Connect App für Sie sichtbar.

# Automatisches Verbinden mit dem Heimnetzwerk

Verfügt Ihr Router über eine WPS Funktion können Sie das Gerät automatisch mit Ihrem Heimnetzwerk verbinden.

Verfügt Ihr Router über keine WPS Funktion müssen Sie das Gerät manuell mit Ihrem Heimnetzwerk verbinden.

Wi-Fi muss am Gerät eingeschaltet sein.

- 1. Schalten Sie das Gerät ein.
- 2. Wählen Sie die Taste Fernstart

  Dlänger als 3 Sekunden.

  Im Anzeigefeld erscheint Rut
  (Automatisches Verbinden).



- Wählen Sie die Starttaste um sich zu verbinden. Im Anzeigefeld blinkt ?.
   Das Gerät versucht sich jetzt mit dem Heimnetzwerk zu verbinden.
- Aktivieren Sie innerhalb der nächsten 2 Minuten die WPS-Funktion an Ihrem Heimnetzwerk-Router.

Hat sich das Gerät erfolgreich mit dem Heimnetzwerk verbunden, erscheint im Anzeigefeld <code>con</code> (Verbunden) und <code>?</code> leuchtet dauerhaft.

 Sie können die Home Connect Einstelllungen verlassen, indem Sie die Taste Fernstart 
 ☐ wählen.

**Hinweis:** . Konnte keine Verbindung hergestellt werden, erscheint im Anzeigefeld  $\mathit{Err}$  (Fehler) Kontrollieren Sie, ob sich Ihr Gerät in der Reichweite des Heimnetzwerkes befindet. Wiederholen Sie das automatische Verbinden oder führen Sie das manuelle Verbinden durch  $\longrightarrow$  Seite 48.

# Manuelles Verbinden mit dem Heimnetzwerk

Haben Sie Ihr Gerät bereits automatisch mit dem Heimnetzwerk verbunden, überspringen Sie das manuelle Verbinden und verbinden sich mit der Home Connect App.

Verfügt Ihr Router über keine WPS Funktion müssen Sie das Gerät manuell mit Ihrem Heimnetzwerk verbinden.

Wi-Fi muss am Gerät eingeschaltet sein.

- 1. Schalten Sie das Gerät ein.
- Wählen Sie die Taste Fernstart
   ☐ länger als 3 Sekunden.
   Im Anzeigefeld erscheint Aut
   (Automatisches Verbinden).



 Drehen Sie den Programmwähler auf Position 2. Im Anzeigefeld erscheint 5RP (Manuelles Verbinden).



4. Wählen Sie die Starttaste um sich zu verbinden. Im Anzeigefeld blinkt ?. Das Gerät richtet jetzt ein eigenes WLAN Netzwerk mit dem Netzwerknamen (SSID) HomeConnect ein, auf das Sie mit Ihrem Smartphone oder Tablet PC zugreifen können.

- Rufen Sie die WLAN Einstellungen an Ihrem Smartphone oder Tablet PC auf.
- Verbinden Sie Ihr Smartphone oder Tablet PC mit dem WLAN Netzwerk HomeConnect und geben Sie das WLAN Passwort (Key) "HomeConnect" ein.

**Hinweis:** . Der Verbindungsvorgang kann bis zu 60 Sekunden dauern.

- Öffnen Sie nach erfolgreicher Verbindung die Home Connect App auf Ihrem Smartphone oder Tablet PC.
- Geben Sie in der Home Connect App den Netzwerknamen (SSID) und das Passwort (Key) Ihres Heimnetzwerkes ein und wählen Sie anschließend An Hausgerät übertragen.

Hat sich das Gerät erfolgreich mit dem Heimnetzwerk verbunden, erscheint can (Verbunden) im Anzeigefeld und Pleuchtet dauerhaft.

 Sie können die Home Connect Einstelllungen verlassen, indem Sie die Taste Fernstart □ wählen.

#### Hinweise

- Konnte keine Verbindung hergestellt werden, erscheint im Anzeigefeld Err (Fehler). Kontrollieren Sie, ob sich Ihr Gerät in der Reichweite des Heimnetzwerkes befindet und wiederholen Sie das manuelle Verbinden.
- Ist Ihr Smartphone oder Tablet-PC noch mit dem HomeConnect Netzwerk verbunden, müssen Sie sich erst mit Ihrem Heimnetzwerk verbinden.

# Verbinden mit der Home Connect App

Ist Ihr Gerät mit dem Heimnetzwerk verbunden, können Sie es mit der Home Connect App verbinden.

- 1. Schalten Sie das Gerät ein.
- Wählen Sie die Taste Fernstart
   □ länger als 3 Sekunden.
   Im Anzeigefeld erscheint Rut
   (Automatisches Verbinden).



 Drehen Sie den Programmwähler auf Position 3. Im Anzeigefeld erscheint RPP (Verbinden mit App).



- 4. Wählen Sie die Starttaste. Das Gerät richtet jetzt eine Verbindung zu Ihrer Home Connect App ein.
- Öffnen Sie die Home Connect App auf Ihren Smartphone oder Tablet PC und wählen Sie Verbinden um Ihr neues Gerät hinzuzufügen. Hinweis: . Ist Ihr Smartphone oder Tablet-PC noch mit dem HomeConnect Netzwerk verbunden, müssen Sie sich erst mit Ihrem Heimnetzwerk verbinden.
- Wird Ihr Gerät nicht automatisch angezeigt, wählen Sie in der Home Connect App Hausgeräte suchen und danach auf Hausgerät verbinden.

 Folgen Sie den letzten Schritten in der Home Connect App, um Ihr Gerät zu verbinden.

Hat sich das Gerät erfolgreich verbunden, erscheint im Anzeigefeld can (Verbunden).

8. Sie können die Home Connect Einstelllungen verlassen, indem Sie die Taste **Fernstart** Dwählen.

**Hinweis:** . Konnte keine Verbindung hergestellt werden, erscheint im Anzeigefeld *Err* (Fehler). Kontrollieren Sie, ob sich Ihr Smartphone oder Ihr Tablet PC in der Reichweite Ihes Heimnetzwerkes befindet bzw. mit diesem verbunden ist. Wiederholen Sie das Verbinden mit der Home Connect App.

### Wi-Fi an- und ausschalten

Sie können die Home Connect Funktion an ihrem Gerät jederzeit dauerhaft einoder ausschalten.

- 1. Schalten Sie das Gerät ein.
- Wählen Sie die Taste Fernstart
   ☐ länger als 3 Sekunden.
   Im Anzeigefeld erscheint
   RuŁ (Automatisches Verbinden).



 Drehen Sie den Programmwähler auf Position 4. Im Anzeigefeld erscheint Lan (Wi-Fi Funktion).



- 4. Wählen Sie die Starttaste. Im Anzeigefeld erscheint an (eingeschaltet). Die Wi-Fi Funktion ist jetzt am Gerät eingeschaltet. Im Anzeigefeld erscheint aFF (ausgeschaltet). Die Wi-Fi Funktion ist jetzt am Gerät ausgeschaltet.
- 5. Sie können die Home Connect Einstelllungen verlassen, indem Sie die Taste **Fernstart** 🗇 wählen.

**Hinweis:** . Erscheint <code>pn</code> (eingeschaltet) im Display, aber Sie wollten <code>pFF</code> (ausgeschaltet) einstellen, müssen Sie alle Schritte erneut durchführen.

**Hinweis:** . Ist Wi-Fi auf Ihrem Gerät deaktiviert, können Sie sich nicht mehr mit dem Heimnetzwerk und der App verbinden.

# Netzwerkeinstellungen zurücksetzen

Sie können die Netzwerkeinstellungen und die Verbindung zu Ihrem Smartphone oder Tablet PC löschen, indem Sie die Netzwerkeinstellungen zurücksetzen.

- 1. Schalten Sie das Gerät ein.
- Wählen Sie die Taste Fernstart
   ☐ länger als 3 Sekunden.
   Im Anzeigefeld erscheint Ruk
   (Automatisches Verbinden).



 Drehen Sie den Programmwähler auf Position 5. Im Anzeigefeld erscheint ~E5 (Netzwerkeinstellungen zurücksetzen).



- 4. Wählen Sie Sie die Starttaste.
- 5. Im Anzeigefeld erscheint 4E5 (Ja).
- 6. Wählen Sie Sie die Starttaste zum Bestätigen.

Im Anzeigefeld erscheint End (Ende) Die Netzwerkeinstellungen sind jetzt zurückgesetzt. Ihr Gerät ist nicht mehr mit dem Heimnetzwerk und der Home Connect App verbunden.

7. Sie können die Home Connect Einstelllungen verlassen, indem Sie die Taste **Fernstart** 🗇 wählen.

#### **Hinweise**

- Konnten die Netzwerkeinstellungen nicht zurück gesetzt werden erscheint Err (Fehler) im Anzeigefeld.
- Möchten Sie das Gerät wieder über die Home Connect App nutzen, müssen Sie es erneut automatisch oder manuell mit dem Heimnetzwerk und der Home Connect App verbinden.

# **Software Update**

Sie können die Home Connect Software auf Ihrem Gerät aktualisieren. Sobald ein neues Update verfügbar ist, erscheint im Anzeigefeld **UPd** (Update).

Installieren Sie das Update direkt über den Hinweis im Anzeigefeld oder über die Geräteeinstellungen.

- 1. Schalten Sie das Gerät ein.
- Wählen Sie die Taste
   Fernstart ☐ länger als 3 Sekunden.
   Im Anzeigefeld erscheint
   RuŁ (Automatisches Verbinden).



 Drehen Sie den Programmwähler auf Position 6. Im Anzeigefeld erscheint <sup>1</sup>
 <sup>1</sup>
 <sup>1</sup>
 <sup>1</sup>
 Update).



Ist ein Software Update verfügbar blinkt die Starttaste.

4. Wählen Sie die Starttaste.

Im Anzeigefeld erscheint 3E5 (Ja).

5. Zum Bestätigen, wählen Sie die Starttaste.

Das Update wird jetzt installiert und kann mehrere Minuten dauern. Schalten Sie das Gerät während der Aktualisierung nicht aus.

6. Sie können die Home Connect Einstelllungen verlassen, indem Sie die Taste **Fernstart** □ wählen.

### **Hinweis zum Datenschutz**

Mit der erstmaligen Verbindung Ihres Geräts mit einem an das Internet angebundenen WLAN-Netzwerk übermittelt Ihr Gerät nachfolgende Kategorien von Daten an den Home Connect Server (Erstregistrierung):

- Eindeutige Gerätekennung (bestehend aus Geräteschlüsseln sowie der MAC Adresse des verbauten Wi-Fi Kommunikationsmoduls).
- Sicherheitszertifikat des Wi-Fi Kommunikationsmoduls (zur informationstechnischen Absicherung der Verbindung).
- Die aktuelle Software- und Hardwareversion Ihres Hausgeräts.
- Status eines eventuellen vorangegangenen Rücksetzens auf Werkseinstellungen.

Diese Erstregistrierung bereitet die Nutzung der Home Connect Funktionalitäten vor und ist erst zu dem Zeitpunkt erforderlich, zu dem Sie Home Connect Funktionalitäten erstmals nutzen möchten.

Hinweis: . Beachten Sie, dass die Home Connect Funktionalitäten nur in Verbindung mit der Home Connect App nutzbar sind. Informationen zum Datenschutz können in der Home Connect App abgerufen werden.

# Konformitätserklärung

Hiermit erklärt BSH Hausgeräte GmbH, dass sich das Gerät mit Home Connect Funktionalität in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/ EG befindet.

Fine ausführliche R&TTF Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.bosch-home.com auf der Produktseite ihres Gerätes bei den zusätzlichen Dokumenten.



# **EXECUTE** Geräteeinstellungen

Folgende Einstellungen können Sie ändern:

- die Lautstärke für die Tasten- und Hinweissianale (z.B. am Programmende) und/oder
- die Funktion Automatisches Ausschalten des Gerätes an-/ abwählen und/oder → Seite 13
- das Hinweissignal Trommelpflege ein-/ausschalten (ie nach Modell). ab  $\rightarrow$  Seite 30

Zum Ändern der Einstellungen müssen Sie zuerst immer den Einstellmodus aktivieren.



### Einstellmodus aktivieren

- Taste ① drücken. Das Gerät ist eingeschaltet und das Programm **Baumwolle** wird auf Position 1 angezeigt.
- 2. Die Taste **Temperatur** drücken und gleichzeitig den Programmwähler nach rechts auf Position 2 weiterdrehen. Taste Ioslassen.

Der Einstellmodus ist aktiviert und im Anzeigefeld erscheint die voreingestellte Lautstärke für die Hinweissignale.

Sie können jetzt die Einstellungen ändern:

# Signallautstärke ändern

Mit der Taste Fertig in-Zeit + oder ändern Sie auf den Programmwähler-Positionen:

- 2: die Lautstärke für die Hinweissignale und/oder auf
- 3: die Lautstärke für die Tastensignale.



0 = aus

1 = leise.

2 = mittel

3 = laut.

4 = sehr laut

Einstellmodus beenden oder:

# **Automatisches Ausschalten** des Gerätes an-/abwählen

Mit Taste Fertig in-Zeit + oder - wählen Sie auf der Programmwähler-Position 4 die Funktion Automatisches Ausschalten an (On) oder ab (OFF).

Hinweis: . Haben Sie Wi-Fi eingeschaltet wird das Automatische Ausschalten auf (OFF) gesetzt.

Einstellmodus beenden oder:

# **Hinweissignal Trommelpflege** ein-/ausschalten

ie nach Modell

Mit Taste Fertig in-Zeit + oder schalten Sie auf der Programmwähler-Position 5 das Hinweissignal Trommel reinigen ein (On) oder aus (OFF).

## Einstellmodus beenden

Zum Beenden und Speichern der Einstellungen drücken Sie die Taste ①.

Das Gerät ist ausgeschaltet. Die gewählten Einstellungen sind beim nächsten Finschalten wirksam.



# Sensorik

# Mengenautomatik

Je nach Textilart und Beladung passt die Mengenautomatik den Wasserverbrauch und die Programmdauer optimal in jedem Programm an.

# Unwuchtkontrollsystem

Das automatische Unwuchtkontrollsvstem erkennt Unwuchten und sorgt durch mehrmalige Anschleuderversuche für gleichmäßige Wäscheverteilung.

Aus Sicherheitsgründen wird bei sehr ungünstiger Wäscheverteilung die Drehzahl verringert oder es wird nicht aeschleudert.

Hinweis: . Geben Sie kleine und große Wäschestücke in die Trommel.  $\rightarrow$  Seite 39,  $\rightarrow$  Seite 60

# Aquasensor

ie nach Modell

Der Aquasensor prüft während des Spülens den Trübungsgrad (Trübung wird verursacht durch Schmutz und Waschmittelreste) des Spülwassers. Abhängig von der Wassertrübung werden die Dauer und die Anzahl der Spülgänge festgelegt.

# Reinigen und warten

# Warnung

# Lebensgefahr!

Bei Kontakt mit spannungsführenden Teilen besteht Stromschlaggefahr. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.



### Warnung Vergiftungsgefahr!

Durch lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel z.B. Waschbenzin können giftige Dämpfe entstehen. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel.

### Achtung! Geräteschaden

Lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel z.B. Waschbenzin können Oberflächen und Bauteile der Maschine beschädigen. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel.

### So beugen Sie Biofilmbildung und Geruchsbelästigung vor:

#### Hinweise

- Sorgen Sie für gute Belüftung des Aufstellraumes der Waschmaschine.
- Lassen Sie das Einfüllfenster und die Einspülschale leicht geöffnet, wenn die Waschmaschine nicht genutzt
- Waschen Sie gelegentlich mit einem Baumwolle 60 ° C-Programm unter Verwendung eines Pulvervollwaschmittels.

# Maschinengehäuse/ **Bedienfeld**

- Reiben Sie das Gehäuse und Bedienfeld mit einem weichen feuchten Lappen ab.
- Entfernen Sie Waschmittelreste sofort.
- Reinigen mit Wasserstrahl verboten.

#### Waschtrommel

Chlorfreie Putzmittel benutzen, keine Stahlwolle verwenden.

Bei Geruchsbildung in der Waschmaschine bzw. zur Reinigung der Trommel Programm

Trommel reinigen 90 °C ohne Wäsche durchführen. Dazu Pulvervollwaschmittel verwenden.

### Entkalken

Bei richtiger Waschmitteldosierung ist ein Entkalken nicht nötig. Falls doch, gehen Sie nach Angaben des Entkalkungsmittel-Herstellers vor. Geeignete Entkalker können über unsere Internetseite oder über den Kundendienst bezogen werden.

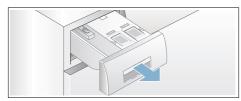
 $\rightarrow$  Seite 63

# i-DOS-Waschmittelschublade und deren Gehäuse

#### 1. Dosierbehälter entleeren:

Die Dosierbehälter besitzen Entleerungsöffnungen mit entnehmbaren Stopfen im vorderen Bereich. Zum Entleeren der Dosierbehälter zuerst Schubladengriff wie dargestellt abnehmen:

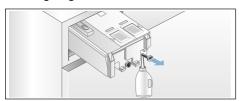
a) Waschmittelschublade aufziehen.



b) Entrasthebel (A) auf der Rückseite des Schubladengriffs (unten mittig) leicht zu sich heranziehen und gleichzeitig entriegelten Schubladengriff (B) nach oben ziehen.



 c) Zum Entleeren der Dosierbehälter jeweiligen Verschlussstopfen vorsichtig abziehen und Inhalt in ein geeignetes Gefäß ablassen.



d) Verschlussstopfen bis zum Anschlag wieder einschieben.

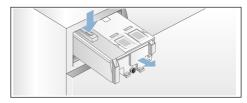
#### Dosierbehälter/ Waschmittelschublade reinigen:

Zum Reinigen der entleerten Dosierbehälter ist die Waschmittelschublade vollständig entnehmbar.

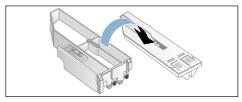
 a) Dosierbehälter vor der Entnahme entleeren.

**Hinweis:** . Schubladengriff erst nach erfolgter Reinigung wieder aufsetzen.

- b) Schublade aufziehen.
- c) Entrasthebel drücken und Schublade vollständig entnehmen.



d) Schubladendeckel vorsichtig abnehmen.



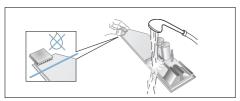
## Achtung!

Waschmittelschublade kann beschädigt werden! Die Waschmittelschublade enthält elektrische Bauteile. Bei Kontakt mit Wasser können diese beschädigt werden.

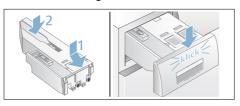
 Deckel nicht im Geschirrspüler reinigen und nicht in Wasser tauchen.



- Hinteren Schubladenstecker vor Nässe, Waschmittel oder Weichspülerresten schützen, Außenflächen ggf. mit weichem, feuchten Lappen reinigen. Vor dem Einschieben trocknen.
- e) Schale und Deckel mit weichem, feuchten Lappen oder Handbrause reinigen. Innenfläche ebenfalls mit weichem, feuchten Lappen reinigen.



- f) Schale und Deckel abtrocknen und wieder zusammensetzen.
- g) Schubladengriff von oben aufschieben bis er spürbar einrastet.
- h) Gehäuse der Waschmittelschublade innen reinigen.
- i) Waschmittelschublade vollständig einschieben.



# Laugenpumpe verstopft, Notentleerung

# ⚠ Warnung Verbrühungsgefahr!

Waschlauge ist beim Waschen mit hohen Temperaturen heiß. Beim Berühren der heißen Waschlauge kann es zu Verbrühungen kommen. Lassen Sie die Waschlauge abkühlen.

- Wasserhahn schließen, damit kein weiteres Wasser zufließt und über die Laugenpumpe abgelassen werden muss.
- 2. Gerät ausschalten. Netzstecker ziehen.
- Service-Klappe öffnen und abnehmen.



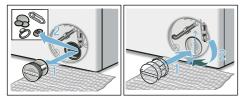


4. Entleerungsschlauch aus der Halterung nehmen. Verschlusskappe abziehen, Lauge in geeignetes Gefäß abfließen lassen. Verschlusskappe aufdrücken und Entleerungsschlauch in die Halterung einsetzen.



5. Pumpendeckel vorsichtig abschrauben, Restwasser kann auslaufen. Innenraum, Gewinde des Pumpendeckels und Pumpengehäuse reinigen. Das Flügelrad der Laugenpumpe muss sich drehen lassen.

Pumpendeckel wieder einsetzen und verschrauben. Griff muss senkrecht stehen.



Service-Klappe einsetzen, einrasten und schließen.



Hinweis: . Um zu verhindern, dass beim nächsten Waschen Waschmittel ungenutzt in den Ablauf fließt: gießen Sie 1 Liter Wasser in Kammer & su und starten das Programm Abpumpen.

# Ablaufschlauch am Siphon verstopft

- 1. Gerät ausschalten. Netzstecker ziehen.
- Schlauchschelle lösen. Ablaufschlauch vorsichtig abziehen, Restwasser kann auslaufen.
- 3. Ablaufschlauch und Siphon-Stutzen reinigen.



 Ablaufschlauch wieder aufstecken und Anschluss-Stelle mit Schlauchschelle sichern.

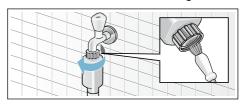
# Sieb im Wasserzulauf verstopft

# Hierzu zuerst Wasserdruck im Zulaufschlauch abbauen:

- Wasserhahn schließen.
- 2. Beliebiges Programm wählen (außer Spülen/Schleudern/Abpumpen).
- 3. Taste D wählen. Programm ca. 40 Sekunden laufen lassen.
- **4.** Taste ① drücken. Gerät ist ausgeschaltet.
- 5. Netzstecker ziehen.

# Dann Siebe reinigen:

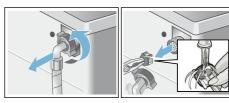
 Schlauch vom Wasserhahn abnehmen.
 Sieb mit kleiner Bürste reinigen.



Bei Modellen Standard und Aqua-Secure Sieb an der Geräterückseite reinigen:

Schlauch an der Geräterückseite abnehmen,

Sieb mit Zange herausnehmen und reinigen.



Schlauch anschließen und auf Dichtheit prüfen.



# ? Störungen, was tun?

# **Notentriegelung**

#### z.B. bei Stromausfall

Das Programm läuft weiter, wenn die Netzversorgung wieder hergestellt ist.

Soll die Wäsche dennoch entnommen werden, kann das Einfüllfenster wie nachfolgend beschrieben geöffnet werden:



#### 🗥 Warnung

### Verbrühungsgefahr!

Beim Waschen mit hohen Temperaturen kann es bei Berührung mit heißer Waschlauge und Wäsche zu Verbrühungen kommen. Evtl. erst abkühlen lassen.



# **Marnung**

#### Verletzungsgefahr!

Beim Eingreifen in die drehende Trommel können Sie sich die Hände verletzen.

Fassen Sie nicht in die drehende Trommel.

Warten Sie bis sich die Trommel nicht mehr dreht.

#### Achtung! Wasserschäden

Auslaufendes Wasser kann zu Wasserschäden führen. Öffnen Sie nicht das Einfüllfenster. sofern Wasser am Glas zu sehen ist.

- 1. Gerät ausschalten. Netzstecker ziehen.
- 2. Waschlauge ablassen. → Seite 56
- 3. Notentriegelung mit einem Werkzeug nach unten ziehen und loslassen. Einfüllfenster lässt sich anschließend öffnen.



# Hinweise im Anzeigefeld

Anzeige	Ursache/Abhilfe
- P - und @	Das Einfüllfenster ist entriegelt. Nachlegen von Wäsche möglich.
- P -	<ul> <li>Temperatur zu hoch. Warten, bis die Temperatur absinkt.</li> <li>Wasserstand zu hoch. Nachlegen von Wäsche nicht möglich. Ggf. Einfüllfenster sofort schließen. Taste &gt; 10 wählen zum Fortsetzen des Programms.</li> </ul>
<b>©</b> blinkt	<ul> <li>Evtl. Wäsche eingeklemmt. Bitte Einfüllfenster nochmals öffnen und schließen und Taste  und Taste  wählen.</li> <li>Ggf. Einfüllfenster zudrücken bzw. Wäsche entnehmen und erneut zudrücken.</li> <li>Ggf. Gerät aus- und wieder einschalten; Programm einstellen und individuelle Einstellungen vornehmen; Programm starten.</li> </ul>
□ blinkt	Waschmittelschublade ist nicht vollständig eingeschoben. Schublade korrekt einschieben.
& leuchtet	<ul> <li>Wasserhahn vollständig öffnen,</li> <li>Zulaufschlauch geknickt/eingeklemmt,</li> <li>Wasserdruck zu gering. Sieb reinigen. → Seite 57</li> </ul>
E:18	<ul> <li>■ Laugenpumpe verstopft. Laugenpumpe reinigen. → Seite 56</li> <li>■ Ablaufschlauch/Abflussrohr verstopft. Ablaufschlauch am Siphon reinigen. → Seite 57</li> </ul>
E:23	Wasser in der Bodenwanne, Geräte-Undichtigkeit. Wasserhahn schließen. Kundendienst rufen! $\longrightarrow$ Seite 63
C	Kindersicherung aktiviert; deaktivieren. → Seite 41
resident et leuchtet	Zu viel Schaum erkannt, zusätzliche Spülgänge zugeschaltet. Dosieren Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung weniger Waschmittel.
Anzeigelampe für Programm Trommel reinigen* blinkt * je nach Modell	Programm Trommel reinigen 90 °C oder ein 60 °C-Programm zur Reinigung und Pflege der Trommel und des Laugenbehälters durchführen.  Hinweise  Programm ohne Wäsche durchführen.  Pulvervollwaschmittel oder ein bleichehaltiges Waschmittel verwenden. Zur Vermeidung von Schaumbildung nur die Hälfte der vom Waschmittelhersteller empfohlenen Waschmittelmenge verwenden. Benutzen Sie keine Woll- oder Feinwaschmittel.  Hinweissignal ein-/ausschalten → Seite 53
<del>্</del>	<ul> <li>aus: Wi-Fi ist ausgeschaltet und das Gerät ist nicht mit dem Heimnetzwerk verbunden.</li> <li>blinkt: Das Gerät versucht eine Verbindung mit dem Heimnetzwerk aufzubauen.</li> <li>leuchtet: Wi-Fi ist angeschaltet und das Gerät ist mit dem Heimnetzwerk verbunden.</li> </ul>
andere Anzeigen	Gerät ausschalten, 5 Sekunden warten und wieder einschalten. Erscheint die Anzeige erneut, Kundendienst rufen. $\longrightarrow$ Seite 63

# Störungen, was tun?

Störungen	Uracaha/Ahhilfa
Störungen	Ursache/Abhilfe
Wasser läuft aus.	<ul><li>Ablaufschlauch richtig befestigen/ersetzen.</li><li>Verschraubung des Zulaufschlauchs festziehen.</li></ul>
Kein Wassereinlauf. Waschmittel nicht eingespült.	<ul> <li>Taste D  nicht gewählt?</li> <li>Wasserhahn nicht geöffnet?</li> <li>Evtl. Sieb verstopft? Sieb reinigen. → Seite 57</li> <li>Zulaufschlauch geknickt oder eingeklemmt?</li> </ul>
Dosierbehälter ist leer und Anzeige für Füllstand blinkt nicht.	<ul> <li>Schubladendeckel/-stecker verschmutzt? Waschmittelschublade reinigen.</li> <li>→ Seite 55</li> <li>Waschmittelschublade nicht korrekt eingeschoben? → Seite 43</li> </ul>
Falsches Waschmittel/	Dosierbehälter:
Weichspüler in Dosierbehälter eingefüllt.	<ol> <li>Entleeren und reinigen. → Seite 55</li> <li>Neu befüllen. → Seite 44</li> </ol>
Waschmittel/Weichspüler in den Dosierbehältern verdickt.	Dosierbehälter reinigen und neu befüllen.
Einfüllfenster lässt sich nicht öffnen.	<ul> <li>Sicherheitsfunktion aktiv. Programmabbruch? → Seite 41</li> <li></li></ul>
Programm startet nicht.	<ul> <li>Taste DM oder Fertig in-Zeit-Zeit gewählt?</li> <li>Einfüllfenster geschlossen?</li> <li>         □ Kindersicherung aktiviert? Deaktivieren.</li> <li>         □ blinkt. Waschmittelschublade ist nicht vollständig eingeschoben. Schublade korrekt einschieben.</li> </ul>
Kurzes Ruckeln/ Andrehen der Trommel nach Programmstart.	Kein Fehler - beim Starten des Waschprogramms kann kurzzeitig ein Ruckeln der Trommel, bedingt durch den internen Motortest, auftreten.
Waschlauge wird nicht abgepumpt.	<ul> <li>□ (Spülstopp = ohne Endschleudern) gewählt? → Seite 42</li> <li>□ Laugenpumpe reinigen. → Seite 56</li> <li>■ Abflussrohr und/oder Ablaufschlauch reinigen.</li> </ul>
Wasser in der Trommel nicht sichtbar.	Kein Fehler - Wasser unterhalb des sichtbaren Bereiches.
Schleuderergebnis nicht zufriedenstellend.	<ul> <li>Kein Fehler - Unwuchtkontrollsystem hat das Schleudern aufgrund ungleichmäßiger Wäscheverteilung abgebrochen.</li> </ul>
Wäsche nass/zu feucht.	Kleine und große Wäschestücke in der Trommel verteilen.  Zu geringe Drehzahl gewählt?
Mehrmaliges Anschleudern.	Kein Fehler - Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht aus.
Programmdauer länger als üblich.	<ul> <li>Kein Fehler - Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht durch mehrmaliges Verteilen der Wäsche aus.</li> <li>Kein Fehler - Schaumkontrollsystem aktiv - ein Spülgang wird zugeschaltet.</li> </ul>

Störungen	Ursache/Abhilfe
Programmdauer ändert sich während des Waschzyklus.	Kein Fehler - der Programmablauf wird für den jeweiligen Waschprozess optimiert. Das kann zur Änderung der Programmdauer im Anzeigefeld führen.
Restwasser in Kammer & s für Pflegemittel.	Kein Fehler - Wirkung des Pflegemittels nicht beeinträchtigt.
Geruchsbildung in Waschmaschine.	Programm <b>Trommel reinigen</b> oder <b>Baumwolle 90 °C</b> ohne Wäsche durchführen.
	Dazu Pulvervollwaschmittel oder ein bleichehaltiges Waschmittel verwenden.
	<b>Hinweis:</b> . Zur Vermeidung von Schaumbildung nur die Hälfte der vom Waschmittelhersteller empfohlenen Waschmittelmenge verwenden. Benutzen Sie keine Woll- oder Feinwaschmittel.
Symbol (*) leuchtet im	Zu viel Waschmittel verwendet?
Anzeigefeld. Ggf. tritt Schaum aus der Waschmittelschublade	Einen Esslöffel Weichspüler mit 1/2 l Wasser vermischen und in die Kammer & € geben (nicht bei Outdoor-, Sportswear- und Daunen-Textilien!).
aus.	Waschmitteldosierung beim nächsten Waschgang verringern.
Wiederholte, starke Schaumbildung.	<ul><li>Basisdosiereinstellung und Dosierstärke überprüfen.</li><li>Ggf. ein anderes Flüssigwaschmittel einsetzen.</li></ul>
Waschmittel/Weichspüler tropft von der Manschette und sammelt sich auf dem Fenster oder in der Manschettenfalte.	Zu viel Waschmittel/Weichspüler in den Dosierbehältern. Markierung <b>max</b> in den Dosierbehältern beachten.
Verbindung mit dem Heimnetzwerk kann nicht hergestellt werden. Symbol 🛜 erscheint nicht im Anzeigefeld.	<ul> <li>Wi-Fi ist ausgeschaltet. Um sich mit dem Heimnetzwerk zu verbinden, schalten Sie Wi-Fi ein.            Seite 50          Wi-Fi ist angeschaltet, aber die Verbindung zum Heimnetzwerk konnte nicht hergestellt werden. Prüfen Sie, ob Ihr Heimnetzwerk verfügbar ist oder verbinden Sie sich erneut mit dem Heimnetzwerk.</li> </ul>
Home Connect funktioniert nicht.	Bei Problemen mit Home Connect finden Sie Hilfe auf www.home-connect.com.
Starke Geräuschbildung, Vibrationen und "Wandern" beim Schleudern.	<ul> <li>■ Gerät ausgerichtet? Gerät ausrichten. → Seite 20</li> <li>■ Gerätefüße fixiert? Gerätefüße sichern. → Seite 20</li> <li>■ Transportsicherungen entfernt? Transportsicherungen entfernen. → Seite 16</li> </ul>
Anzeigefeld/ Anzeigelampen funktionieren während des Betriebs nicht.	<ul> <li>Netzausfall?</li> <li>Sicherungen ausgelöst? Sicherungen einschalten/ersetzen.</li> <li>Tritt Störung wiederholt auf, Kundendienst rufen.</li> </ul>
Waschmittelrückstände auf der Wäsche.	<ul> <li>Vereinzelt enthalten phosphatfreie Waschmittel wasserunlösliche Rückstände.</li> <li>Spülen wählen oder Wäsche nach dem Waschen ausbürsten.</li> </ul>

# de Störungen, was tun?

Störungen	Ursache/Abhilfe
Im Pause-Zustand erscheint - P - im Anzeigefeld.	<ul> <li>Wasserstand zu hoch. Nachlegen von Wäsche nicht möglich. Ggf. Einfüllfenster sofort schließen.</li> <li>Taste DM wählen zum Fortsetzen des Programms.</li> </ul>
Im Pause-Zustand erscheint - P - und © im Anzeigefeld.	Das Einfüllfenster ist entriegelt. Nachlegen von Wäsche möglich.
M 0:: 0+:	might collect habeles Lännen (noch Aus (Finscholten) oder eine Densystur

Wenn Sie eine Störung nicht selbst beheben können (nach Aus-/Einschalten) oder eine Reparatur erforderlich ist:

- Gerät ausschalten und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Wasserhahn zudrehen und Kundendienst rufen.

# **Kundendienst**

Können Sie die Störung nicht selbst beheben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. → Umschlagseite

Wir finden immer eine passende Lösung, auch um unnötige Technikerbesuche zu vermeiden.

Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnis-Nummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an.

E-Nr	FD

E-Nr. Erzeugnisnummer FD Fertigungsnummer

Diese Angaben finden Sie \*je nach Modell:

im Einfüllfenster innen\*/geöffnete Service-Klappe\* und an der Rückseite des Gerätes.

# Vertrauen Sie auf die Kompetenz des Herstellers.

Wenden Sie sich an uns. Sie stellen somit sicher, dass die Reparatur von geschulten Servicetechnikern mit den Original-Ersatzteilen ausgeführt wird.



# **Verbrauchswerte**

# **Energie- und Wasserverbrauch, Programmdauer und** Restfeuchte der Hauptwaschprogramme

(ungefähre Angaben)

Programm	Beladung	Energieverbrauch*	Wasserverbrauch*	Programmdauer*
Baumwolle 20 °C	9 kg	0,25 kWh	901	2 <sup>3</sup> ⁄ <sub>4</sub> h
Baumwolle 40 °C	9 kg	1,10 kWh	901	3 h
Baumwolle 60 °C	9 kg	1,06 kWh	901	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> h
Baumwolle 90 °C	9 kg	2,14 kWh	100	2 ¾ h
Pflegeleicht 40 °C	4 kg	0,71 kWh	64 I	2 h
Mix 40 °C	4 kg	0,60 kWh	451	1 1⁄4 h
Fein / Seide 30 °C	2 kg	0,19 kWh	371	3∕4 h
Wolle 30 °C	2 kg	0,19 kWh	411	3∕₄ h

Programm	ungefähre Restfeuchteangaben**			
	WAWH2	WAWH8	WAWH4	WAWH0
	max 1600 U/min	max 1400 U/min	max 1200 U/min	max 1000 U/min
Baumwolle	44 %	48 %	53 %	62 %
Pflegeleicht	40 %	40 %	40 %	40 %
Fein / Seide	30 %	30 %	30 %	30 %
Wolle	45 %	45 %	45 %	45 %

Die Werte weichen je nach Wasserdruck, -härte, -einlauftemperatur, Raumtemperatur, Wäscheart, menge und -verschmutzung, verwendetem Waschmittel, Schwankungen in der Netzspannung und gewählten Zusatzfunktionen von den angegebenen Werten ab.

Restfeuchteangaben auf Basis programmabhängiger Schleuderdrehzahlbegrenzung und Maximalbeladung.

# Effizienteste Programme für Baumwoll-Textilien

Folgende Programme (Standardprogramme, gekennzeichnet durch ) sind zur Reinigung normal verschmutzter Baumwoll-Textilien geeignet und in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch am effizientesten.

Standardprogramme für Baumwolle nach Verordnung (EU) Nr. 1015/2010				
Programm + Temperatur	Beladung	ungefähre Programmdauer		
Baumwolle Eco - + 60°C	9 kg	4 ¾ h		
Baumwolle Eco - + 60°C	4,5 kg	4 ½ h		
Baumwolle Eco - + 40°C	4,5 kg	4 ½ h		

Programmeinstellung mit maximaler Drehzahl für Prüfungen und Energieetikettierung gemäß Richtlinie 2010/30/EU mit Kaltwasser (15 °C).

Die Angabe der Programmtemperatur orientiert sich an der ausgewiesenen Temperatur auf dem Pflegeetikett in den Textilien. Die tatsächliche Waschtemperatur kann aus Energiespargründen von der angegebenen Programmtemperatur abweichen, die Waschwirkung entspricht der der gewählten Temperatur.



# Technische Daten

#### Abmessungen:

850 x 600 x 590 mm

(Höhe x Breite x Tiefe)

### Gewicht:

70 - 85 kg (je nach Modell)

#### Netzanschluss:

Netzspannung 220 - 240 V, 50 Hz

Nennstrom 10 A

Nennleistung 1900 - 2300 W

#### Wasserdruck:

100 - 1000 kPa (1 - 10 bar)

### Leistungsaufnahme im ausgeschalteten Zustand:

0,12 W

### Leistungsaufnahme im unausgeschalteter Zustand:

0,43 W

# Leistungsaufnahme im vernetzten (Wi-Fi) Bereitschaftsbetrieb / Zeitdauer:

3,8 W / 15 min

# Aquastop-Garantie

#### nur für Geräte mit Aquastop

## Zusätzlich zu

Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer aus dem Kaufvertrag und zusätzlich zu unserer Gerätegarantie leisten wir Ersatz zu folgenden Bedingungen:

- Sollte durch einen Fehler unseres Aquastop-Systems ein Wasserschaden verursacht werden, so ersetzen wir Schäden privater Gebraucher.
- 2. Die Haftungsgarantie gilt für die Lebensdauer des Gerätes.
- 3. Voraussetzung des
  Garantieanspruches ist, dass das
  Gerät mit Aquastop fachgerecht
  entsprechend unserer Anleitung
  aufgestellt und angeschlossen ist;
  sie schließt auch die fachgerechte
  Aquastop-Verlängerung
  (Originalzubehör) mit ein.
  Unsere Garantie erstreckt sich nicht
  auf defekte Zuleitungen oder
  Armaturen bis zum AquastopAnschluss am Wasserhahn.
- 4. Geräte mit Aquastop brauchen Sie grundsätzlich während des Betriebs nicht zu beaufsichtigen bzw. danach durch Schließen des Wasserhahns zu sichern.
  Lediglich für den Fall einer längeren Abwesenheit von Ihrer Wohnung, z.B. bei einem mehrwöchigen Urlaub, ist der Wasserhahn zu schließen.

### Beratung und Reparaturauftrag bei Störungen

D 089 69 339 339 A 0810 550 511 CH 0848 840 040

Die Kontaktdaten aller Länder finden Sie im beiliegenden Kundendienst-Verzeichnis.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Straße 34 81739 München, GERMANY

